

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dziś środa, dnia 23-go listopada, — Klemensa, Felicity.

Jutro czwartek, dnia 24-go listopada, — Święto Dziękczynienia, Jana od Krzyża.

Pojutrze piątek, dnia 25-go listopada, — Katarzyny, Erazma.

STAN POGODY

Dziś będzie pochmurno z przejaśnieniami, możliwe przelotne deszcze, ciepło i łagodnie. Temperatura w dzień wyniesie około 64 stopni w nocy deszcz i około 53 stopni. Wiatry południowe 10-20 mil/godz.

W czwartek będzie naogół pochmurno, łagodnie, możliwe przelotne deszcze, temperatura w dzień do 67 stopni.

Wschód słońca o 6:49; zachód o 4:25.

No. 276 Rok (Vol.) LVIII

CHICAGO, ILL., ŚRODA, 23-GO LISTOPADA (NOVEMBER), 1966

Telephone BRunswick 8-8700 10c

AMERYKANKI OSTRZEŻENI PRZED CZECHAMI

Artyleria Czerwonych Złamała Rozejm Na Korei

U.S. Nie Gwarantują Immunitetu

Pierwsza Odwetowa Akcja Washingtonu Za Kazan-Komarka

Washington, D.C. (UPI) — Departament Stanu ostrzegł turystów amerykańskich, iż nie może gwarantować ich bezpieczeństwa podczas pobytu w Czechosłowacji, mimo czechskiej zapewnień nie-tykalności.

Wydane wczoraj ostrzeżenie jest pierwszą amerykańską presją odwetową na Czechy za aresztowanie urodzonego w Czechach obywatela Stanów Zjednoczonych, agenta biura podróży, Vladimira Kazan-Komarka, w Pradze w dniu 31-go października.

Był on zaproszony przez rząd sowiecki na konferencję turystyczną w Moskwie, skąd wracał bezprzystankowym samolotem sowieckim linią Aeroflot wprost do Paryża. Ową liniowic sowiecki zboczył jednak znacznie ze swej trasy i zatrzymał się na lotnisku w Pradze pod pretekstem rzekomej potrzeby drobnej naprawy. I podczas przystanku Kazan-Komarek był wydany w ręce komunistycznych władz czeskich.

30,000 Turystów

Władze czeskie odmawiają do dzisiaj dopuszczenia do uwięzionego obywatela U.S. amerykańskich urzędników konsularnych, zarzucając Kazan-Komarkowi współpracowanie z agentem zagranicznego wywiadu przed swą ucieczką z Czech w roku 1948.

Czeska ambasada w Washingtonie, broniąc interesu turystycznego — milionów dolarów pozostawianych przez około 30,000 Amerykanów co roku — wydała długie oświadczenie z deklaracjami immunitetu (nietykalności) i bezpieczeństwa amerykańskich turystów w granicach Czechosłowacji.

Zapytany w tej sprawie urzędnik prasowy Departamentu Stanu Robert J. McCloskey, odpowiedział dziennikarzom: "Jeśli oni tak głoszą, to należy odrzucić im to prosto w twarz wobec ostatniego zajścia."

Sen. Percy Wypowiada Sie Za 'Open-Housing'

W Opozycji Do Stanowiska Zajmowanego Przez Starszego Senatora z Illinois, Everett'a M. Dirksena.

Washington, D.C. (CT) — Senator-elekt Charles Percy, republikanin z Illinois, oznajmił w pierwszym wystąpieniu wczoraj przed prasą w Waszyngtonie o swej opozycyjnej postawie do stanowiska zajmowanego przez starszego senatora z Illinois, Everetta M. Dirksena, przywódcę republikańskiej mniejszości w Senacie Stanów Zjednoczonych, odnośnie do projektowanej noweli praw cywilnych.

Percy wyraził nadzieję, iż w dniu 13-go listopada po Mszy św. za polskich żołnierzy, którą odprawił ks. S. Jurko, S. Korboński złożył wieńiec pod tablicą z brązu ku czci poległych żołnierzy AK, wmurowaną w ścianę polskiego kościoła w Los Angeles, a następnie wraz z małżonką wziął udział w śniadaniu urzędowym przez członków miejscowego Koła AK, które odbyło się w atmosferze bardzo ciepłej i serdecznej koleżeńskości. Przemówienie powitalne wygłosił mjr. M. Kamiński, zaś na temat pra-

1621 Dzień Dziękczynienia 1966



Obfita w Odczyty i Mowy Wizyta Stefana Korbońskiego w Kalifornii

Na Akademiach Millenijnych i Na Zebraaniach Po Wyższych Uczelniach w San Francisco, W Monterey i w Los Angeles.

Los Angeles. (KW) — Na zaproszenie Komitetów Millennium Północnej Kalifornii w San Francisco i Komitetu w Los Angeles oraz Stowarzyszenia Polskich Kombatantów i Koła Armii Krajowej w Los Angeles, przybył do Kalifornii Stefan Korboński wraz z małżonką, Zofią, by wziąć udział w obchodach w San Francisco oraz w Los Angeles.

W ramach swego pobytu od 4 do 15 listopada S. Korboński zwiędził 5 listopada, pod kierownictwem prof. Witolda Sworakowskiego, Bibliotekę Hoovera przy Uniwersytecie Stanford, szczególnie dla zbadania tego wypadku, ale przedstawiciele Pn. Korei stanowczo się temu sprzeciwili. Dowództwo Narodów Zjednoczonych uznało, że wyjaśnienia komunistyczne są sprzeczne z prawdą i zaproponowało powołanie komisji śledczej, złożonej z przedstawicieli neutralnych narodów, dla zbadania tego wypadku, ale przedstawiciele Pn. Korei stanowczo się temu sprzeciwili. Dowództwo N.Z. oświadczyło, że baterie komunistyczne otworzyły pierwsze ognię na okrzęty południowo - koreańskie, które we własnej obronie odpowiadają 14 wystrzałami z dział pokładowych w czasie odpływania poza zasięg pocisków komunistycznej artylerii.

Nabożeństwo i Przyjęcie

W dniu 13-go listopada po Mszy św. za polskich żołnierzy, którą odprawił ks. S. Jurko, S. Korboński złożył wieńiec pod tablicą z brązu ku czci poległych żołnierzy AK, wmurowaną w ścianę polskiego kościoła w Los Angeles, a następnie wraz z małżonką wziął udział w śniadaniu urzędowym przez członków miejscowego Koła AK, które odbyło się w atmosferze bardzo ciepłej i serdecznej koleżeńskości. Przemówienie powitalne wygłosił mjr. M. Kamiński, zaś na temat pra-

W Instytucie Języków w Monterey

Z kolei, w dniu 8 listopada S. Korboński wygłosił w Instytucie Języków Obcych Departamentu Obrony, w Monterey odczyt w języku angielskim na temat wewnętrznej sytuacji w Polsce, poczyn-

Ostrzelała Okręty Płd. Korei

40 Pocisków Padło z Komun. Armat Na Morze Japońskie

Panmudżom, Korea (UPI). — Dowództwo Narodów Zjednoczonych oskarżyło dziś Północną Koreę o nowe pogwałcenie rozejmu. Zarzuciło ono, że czynniki wojskowe północno-koreańskie przeprowadziły "ćwiczenia" swej artylerii wybrzeża ostrzeliwując obszar położony na południe od 38-go równoleżnika, stanowiącego linię rozejmową. Ogień z komunistycznych dział został skierowany na trzy okręty wojenne Południowej Korei.

Jeden z Okrętów Uszkodzony

Dowództwo N.Z. stwierdziło, że artyleria wybrzeża Pn. Korei otworzyła pociskami na południowo - koreańskie okręty patrolowe płynące na Morzu Japońskim, naprzeciw wschodniego wybrzeża Korei. Jeden z tych okrętów został trafiony pociskiem armatnim, który spowodował lekkie uszkodzenia. Wczorajszy atak był jednym z nowych wypadków w serii pogwałceń układu rozejmowego przez Północną Koreę w okresie ostatnich kilku tygodni.

Komuniści Zaprzeczają

Na dzisiejszym posiedzeniu połączonej komisji rozejmowej przedstawiciele Pn. Korei odrzucili oskarżenie, jakoby ich artyleria wybrzeża pogwałciła rozejm. W oświadczeniu swym komuniści starali się przedstawić sprawę w ten sposób, że to okręty wojenne Południowej Korei nie dotrzymały warunków układu rozejmowego, gdyż miały one rzekomo wpłynąć na wody terytorialne Północnej Korei i pierwsze otworzyły ogień, prowokując w ten sposób do kanonady północno - koreańskie baterie obrony wybrzeża. Dowództwo Narodów Zjednoczonych uznało, że wyjaśnienia komunistyczne są sprzeczne z prawdą i zaproponowało powołanie komisji śledczej, złożonej z przedstawicieli neutralnych narodów, dla zbadania tego wypadku, ale przedstawiciele Pn. Korei stanowczo się temu sprzeciwili. Dowództwo N.Z. oświadczyło, że baterie komunistyczne otworzyły pierwsze ognię na okrzęty południowo - koreańskie, które we własnej obronie odpowiadają 14 wystrzałami z dział pokładowych w czasie odpływania poza zasięg pocisków komunistycznej artylerii.

Nie Zdążyli Uzgodnić Kłamstw

Oficjalna odpowiedź Pn. Korei na zarzuty dowództwa Narodów Zjedn. różni się od wiadomości wcześniej podanych dziś na ten temat przez północno-koreańską rozgłośnia radiową. Radio podało, że trzy amerykańskie okręty, a nie południowo - koreańskie, były ostrzelane przez artylerię Pn. Korei i odpędzone od wybrzeży. W świetle komunikatu radia miało to być dalszy prowokacyjny akt "amerykańskich imperialistów", który okręty wpłynęły na wody terytorialne Północnej Korei.

Prezydent Luebke w Meksyku

Mexico City, Meksyk. — (UPI). Około 400,000 Meksykanów wyłogło wczoraj wieczorem na ulice na powitanie przybyłego z wizytą zachodni-niemieckiego prezydenta Heinricha Luebke.

Oszczędnościowe Zabiegi Prezydenta Johnsona

Washington, D.C. — (UPI) — Prezydent Johnson zabiega o obcięcie federalnych rozchodów w następnym roku fiskalnym o 3 biliony dolarów, biorąc pod uwagę w planowanych oszczędnościach możliwość uniknięcia podwyżki podatku.

Czy 3-bilionowa redukcja budżetu wystarczy, jest kwestią. W opinii bowiem wjaemniczo-nnych znawców, uniknięcie podwyżki podatku będzie w dużej mierze zależało od rozwoju wojny wietnamskiej.

Zmarł Gen. Władysław Bortnowski

Seacliffe, N.Y. (CT) — Gen. Władysław Bortnowski, który walczył przeciwko Niemcom w 1939 roku na czele brygady kawalerii na Pomorzu z zadaniem ofensywnym, a następnie odgrywał rolę w polskim ruchu zbrojnego oporu, zmarł przeżywszy 75 lat.

Sp. gen. Władysław Bortnowski był aresztowany przez Niemców i przebywał szereg lat w obozie jenieckim, z którego uwolnili go wojska amerykańskie.

Zmarły posiadał szereg najwyższych odznaczeń alianckich.

Od 1948 roku przebywał on stale w Stanach Zjednoczonych i zamieszkiwał w Seacliffe, N.Y.

Podejrzenie Senatora Long

New Orleans, La. (UPI) — Senator Russell B. Long, demokrat z Louisiana i przewodniczący Senackiego Komitetu Finansowego, oświadczył, jako on "zawsze podejrzewał" iż ktoś więcej znajdował się poza Lee Harvey Oswaldem, zamianym do zamordowania prezydenta Kennedy'ego — "ponieważ drugi strzał był cenniejszy niż Oswald i był dany z lepszej broni."

Staraniem SPK Odbył Sie w Rzymie Uroczysty Obchód 11-go Listopada Akademii Przewodniczył Ambasador R. P.

Przy Watykanie Dr Kazimierz Papee, — a Głównym Mówcą Był Radca Ambasady Ks. Prałat Walerian Meysztowicz.

Ulewa Wraz z Burzą w Rzymie

Rzym. — (UPI) — Ulewne deszcze spowodowały dziś lokalną powódź na niżej położonych obszarach Wiecznego Miasta. Rzym, który ocalał niedawno od największej w dziejach Italii klęski powodzi, ma dziś w wielu punktach zalane wodą ulice oraz piwnice domów. Poziom Tybru jest w tej chwili normalny, ale spodziewany jest jego przybór w godzinach popołudniowych. Piorun w czasie burzy uderzył w Bibliotekę Narodową w Rzymie wywołując w niej pożar, który został szybko stłumiony.

Poległ w Walce z Komunistami

Washington, D.C. (UPI) — Na ogłoszonej przez Departament Obrony liście poległych w walkach z komunistami w Południowym Wietnamie znajduje się specjalista 4-jej klasy Edmund V. Długociński z Detroit, Mich.

5 Ofiar Pożaru Od Papierosa

Detroit, Mich. — (UPI) — Edith Edgeman, 43-letnia żona pracownika stalowni, jej troje dorastających dzieci i synowa, zginęli w gwałtownym pożarze domu na przedmieściu Melvindale.

2,000 Żydów Na Konwencji

Washington, D.C. (UPI) — Około 2,000 delegatów ze wszystkich stron w Stanach Zjednoczonych i w Kanadzie przybyło dzisiaj na 68-mą konwencję Unii Kongregacji Żydów Ortodoksyjnych w Ameryce. Obrady potrwać pięć dni.

Staraniem SPK Odbył Sie w Rzymie Uroczysty Obchód 11-go Listopada Akademii Przewodniczył Ambasador R. P.

Przy Watykanie Dr Kazimierz Papee, — a Głównym Mówcą Był Radca Ambasady Ks. Prałat Walerian Meysztowicz.

Wyrwać

Akademii zagrał Ambasador R.P. przy Watykanie, dr Kazimierz Papee, dziękując gości. Albo przyniesie zjednoczenie wszystkich ludzi w imię odpowiedzialności za przyszłość naszego rodzaju, albo — będzie początkiem końca ery człowieka...

Z Dnia

—PONURE
—PROROCTWO
—UCZONYCH
—DLA LUDZKOŚCI

Mimo potężnej pomocy amerykańskiej, mimo wysiłków ONZ, przyrost naturalny ludzkości w świecie wygrał dramatyczny wysiłek z rozwojem gospodarczym, z unowocześnieniem rolnictwa i rozbudową budowl, "Zwycięstwo" to specjalnie boleśnie rzuca się w oczy w zapóźnionych ekonomicznie krajach Azji, Afryki i Ameryki Łacińskiej, nad którymi zawisł złowrogi cień głodu.

Powojenny rozwój higieny jest niewątpliwie jednym z największych dobrodziejstw ludzkości, ale też dzięki niemu zwiększająca się populacja i kwestia jej wyżywienia stały się najbardziej palącymi zagadnieniami w społeczeństwie świata.

Po wprowadzeniu DDT, liczba urodzin na Cejlonie zwiększyła się trzykrotnie. Chlorowanie wody zmniejszyło śmiertelność wśród dzieci o jedną czwartą. Z malarią i innymi chorobami walczą się dzisiaj tanio i skutecznie.

A jednocześnie 7 Międzynarodowy Kongres Żywności ogłosił, że każdego dnia 110-000 ludzi umiera z głodu, a dwie — trzecie ludzkości przez całe swoje życie jest niedożywione.

Z raportów komisji gospodarczej ONZ wynika, że kraje Ameryki Łacińskiej są za słabe, aby walczyć z głodem groźnym przy obecnym przyroście naturalnym. W Azji i na Dalekim Wschodzie mimo, że wiele krajów rozwija się ekonomicznie szybko, ludzie zarabiają mniej niż kiedykolwiek, a jedzą połowę przeciętnej przedwojennej.

W Indiach, po kilku latach suszy, nawet rekordowe zbiory w roku 1965 i równie rekordowe dostawy amerykańskie, nie odwróciły klęski głodu.

W Afryce — mimo wysiłków nowych niepodległych krajów, 300 milionów dorosłych ludzi jada mniej niż 3-letnie dziecko w U.S.

ONZ planuje potrójenie produkcji żywności do końca stulecia.

Ale — według raportów Kongresu żywności — planiści stale ignorują w swych kalkulacjach naturę. Nie przewidują powodzi, suszy, szarańczy, czy zarazy na bydło.

Mózgi elektrone obliczają, że przy obecnym nasileniu międzynarodowej pomocy o trzecie co najmniej 50 lat, by zapóźnione gospodarczo kraje stały się samowystarczalne.

Tak więc trzeba przestawić pomoc z rozbudowy ciężkiego przemysłu na rozwój rolnictwa i hodowli. Sztuczne nawozy i irygacja są wielu krajom bardziej potrzebne, niż elektryczność i hutę.

Popularyzowanie planowania rodzinnego zmniejszenie liczby urodzin, będzie dla wielu państw większym dobrodziejstwem niż wspaniały uniwersytet, dla którego nie będzie dostatecznej liczby dostatecznej przy gotowanych słuchaczy.

Zdaniem socjologa indyjskiego, dra Sen, następnych 20 lat zdecyduje o losie ludz-

Sports — P. N. A. Youth Section — Social

Krzeminskis Break Little Eddy's Win Streak In Council 39 PNA Race

STANDINGS table with columns for name, W, L, and scores for various bowlers.

Krzeminskis Bros. broke Little Eddy's winning streak by taking 2 games from the leaders. Sorry girls, but better luck next time.

Allied Florists Gain In Council 87 PNA Bowling League

STANDINGS table for Allied Florists bowling league.

ALLIED FLORISTS: E. Sablik 530, S. Wiedenski 481, N. Cortez 491, E. Ogonowski 496, J. Worski 608.

Baran's Funeral Home Sweeps Series In Sociable League

STANDINGS table for Baran's Funeral Home sociable league.

On Tuesday Nov. 15th at Jefferson Park Bowl, 4747 Milwaukee Ave., on lanes 7 and 8, Baran's came to life and won 3 games from Giovanelli's Pro-Shop.

Jan's Split Strip Take Over 1st Place, In Triple Win Over Phil & Glorias

Jan's Split Strip displayed a well balanced attack, showing a 554 by Tony Dudek, a 552 by Tony Podraz and Charley Dudek and a 551 by Tom Podraza, in knocking Phil & Glorias from the No. 1 spot in last Wednesday evening action of the Austin Lyons Keg Loop.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

W UBIEGŁĄ niedzielę, przy mroźnej pogodzie, rozegrano cztery mecze pikarskie w ramach Pucharu Zawodowego Stanów Zjednoczonych, w których zanotowali zwycięstwa try niepodzielni.

DRUŻYNA Lions, która dwa tygodnie temu nie mogła znaleźć drogi do bramki Hany, przegrywając finałowe spotkanie pucharowe 0:1, w niedzielę pokonała w zdecydowany sposób na Hanson Park zespół Green - White 3:1.

ROZEGRANO także cztery mecze ligowe, a jeden z nich zdecydował o utrzymaniu się zespołu polskiego w Second Division.

Adeline's Tap Upsets M & H Inn 3 Game's In N-W Bowling Lg.

STANDINGS table for Adeline's Tap bowling league.

Adeline's Tap big guns Wally Bielak's 641 and Joe Mastak's 545 did not get too much help from their teammates.

Kronika Polonijna z Cleveland, O.

Święto Żołnierza w Cleveland, Ohio Manifestacją Polakości w Ameryce

W słoneczną listopadową niedzielę, 13-go listopada, w kościele Przemienienia Pańskiego w Cleveland, o godz. 10:30 rano. Uroczystą mszę św. za poległych żołnierzy polskich, oraz za sp. Ignacego Paderewskiego, odprawił i wygłosił bardzo piękne podniosłe kazanie ks. Mieczysław Cieślak, wikariusz, o godz. 3ej po południu, w sali Zw. Polaków w Ameryce, odbyła się akademii, na której był obecny Cenzor ZNP mec. Wład. Dworakowski, prezes Zw. Śpiewaków Polskich w Am. Zgymunt P. Zakrzewski.

Pani Anna Nowak

Na marginesie swoich wspomnień 30-letniego należenia do Chóru Halina w Cleveland, Ohio, p. Anna Nowak stale wędruje po świecie, gdyż oprócz śpiewu, oraz muzyki klasycznej, bardzo lubi podróżować.

Doroczny Koncert Chóru Halina w Cleveland, Ohio

Doroczny Koncert Chóru Halina, który odbył się w sobotę, 5-go listopada, 1966 r. w sali Związku Polaków w Ameryce przy Broadway i Forman Ave., należą do najbardziej udanych koncertów na terenie miasta Cleveland.

W MEZCU tym, od początkowego gwizdka sędziego, juniorzy Wisły narucili bardzo ostre tempo gry i przez pierwsze 10-12 min. mieli bardzo wielką przewagę, w której zdawało się, że bramki posypią się, jak z rogu obfitości.

Polska reprezentacja ligi piłkarskiej rozegra dziś, w środę, 23-go listopada, w Londynie, sparingowe spotkanie z czolowym zespołem angielskiej ekstraklasy — Tottenham. W PZPN ustalono już skład polskiej drużyny: bramka — Majcher i Kornek; obrońca — Gmoch, Brejza, Strzałkowski, Bazan, Anczok; pomoc — Suski, Grzegorzewski; atak — Szmidi, Liberdia, Gałeczka, Faber, Sadek, J. Willim i Myga.

Iskierki Millenijne

Skarby z Polski w Arts Institute Czekaają Na Zwiedzających. — Niedziela, 4-go Grudnia o 10:30 Wieczorem. — Skarby z Polski Na Telewizji Channel 5.

Wkrótce zobaczymy wystawę Nauki Polskiej w Muzeum Wiedzy na 57 i S. Lake Shore Drive. Są to dwie odrębne wystawy, obydwie godne najwyższego poparcia z naszej strony.

Dobre Odżywienie Jest Podstawą Zdrowia i Rozwoju Każdego Człowieka Tak Powiada Frank Padour, Prezes Crawford Sausage Company

W wielu powiedzeniach jest bardzo wiele prawdy. Prawda jest, co każdy wie, bez specjalnych dowodów, jak p. o. w. i. a. Frank Padour, prezes Crawford Sausage Co., która to firma mieści się pod numerem 2314 S. Pulaski Rd., że dobre odżywianie jest podstawą zdrowia i rozwoju człowieka.

Nowa 1967 Linia

Wzór 4884 jest do nabycia w rozmiarze 10, 12, 14, 16, 18. Na rozmiar 14 potrzeba 2 1/2 jarda 45 calowego materiału.

Sprzedaliśmy Dużo Budynków

Tak jest: Firma BUDA REALTY (Polskie Biuro Realnościowe) sprzedała w okresie jednego roku blisko 200 posiadłości. Wartość tych posiadłości obliczamy na ogólną sumę około sześciu milionów dolarów.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresując: — Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago Illinois 60622.

Form with fields for Name, Address, City, State, Zip, and Size for Alice Brooks catalog.

Secret Agent X9



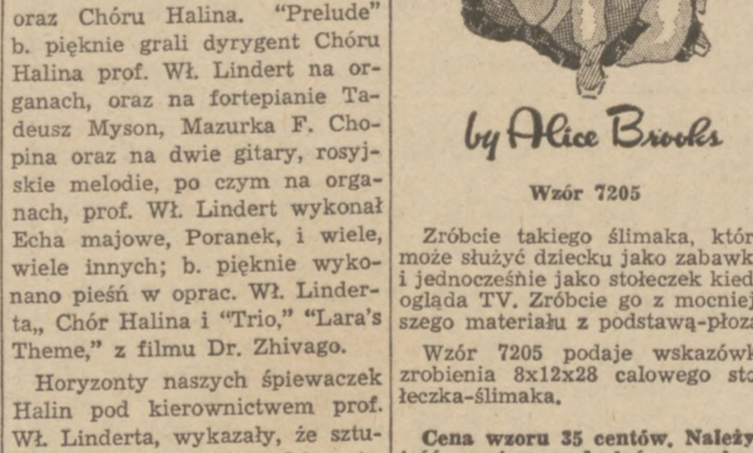
By Bob Lewis



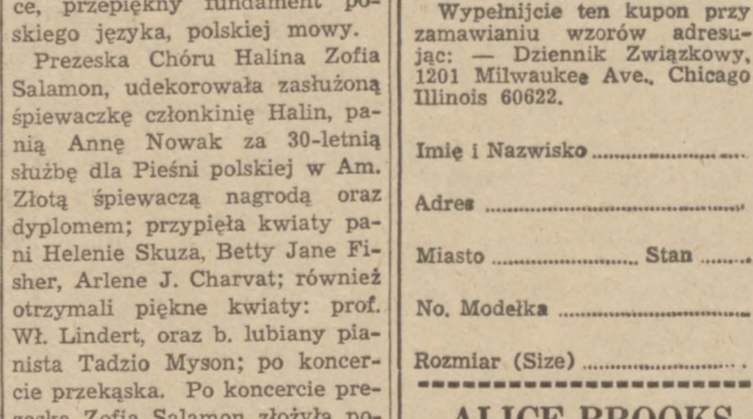
Wzór 7205



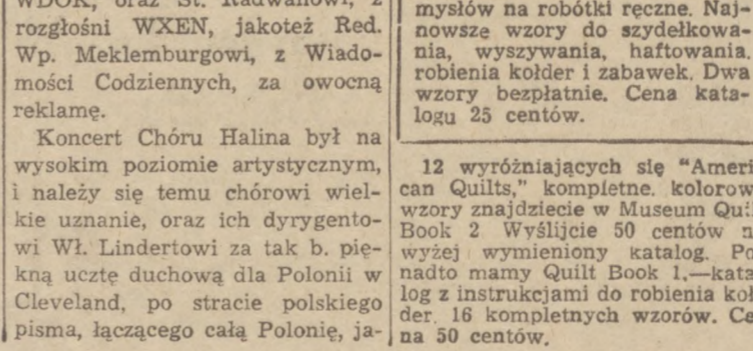
Wzór 4884



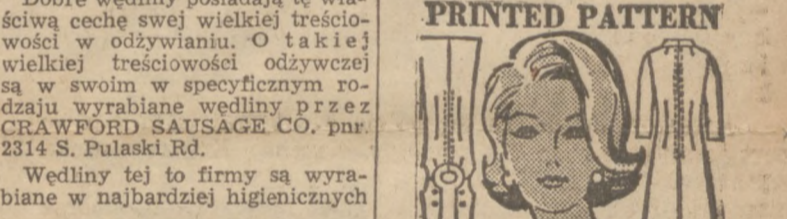
Wzór 7205



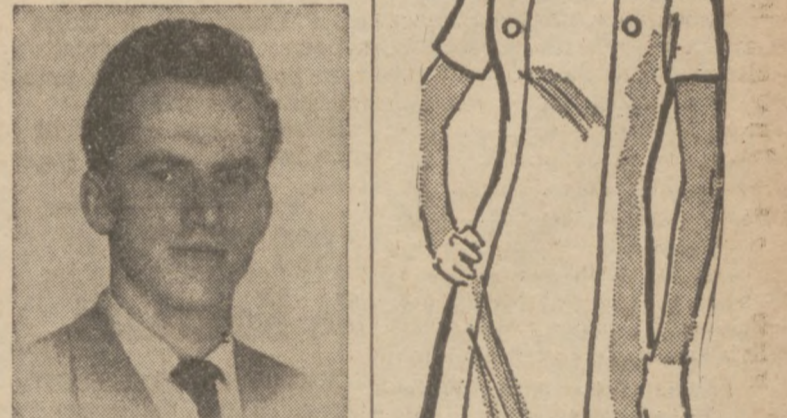
Wzór 4884



Wzór 7205



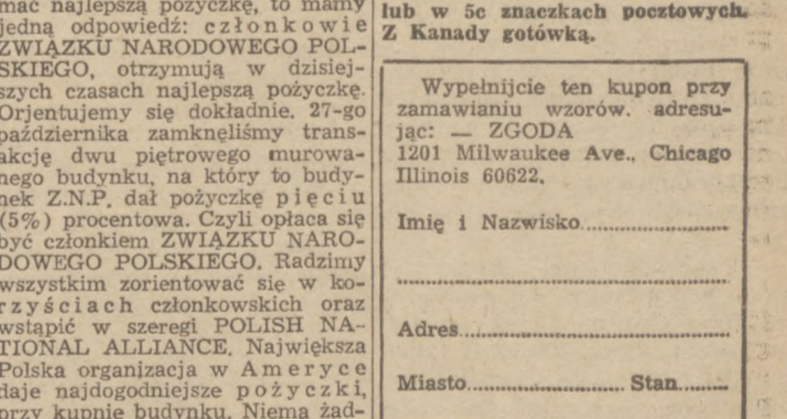
Wzór 4884



Wzór 7205



Wzór 4884



Wzór 7205



FAKTY... i PROBLEMY...

Groźne Ostrzeżenie Dla Uchodźców Politycznych z Za Żelaznej Kurtyny
Andrzej Jeziorański

Władimir Kazan, czeski uchodźca polityczny, po opuszczeniu swego kraju w obawie przed aresztowaniem w 1948 roku, mieszkał jakiś czas we Francji. W tym okresie współpracował z jakąś antykomunistyczną organizacją konspiracyjną w Czechosłowacji, dostarczając jej broń, aparaty radiowe i pieniądze, przy czym parę razy przekraczał granice w obu kierunkach. Raz musiał się ostrzeliwać pognoni, zabijając czy raniąc komunistycznego policjanta. Działalność ta, prowadzona prawdopodobnie w oparciu o wywiad międzynarodowy, skończyła się w 1951 roku, kiedy Kazan, nazywany się w rzeczywistości Komarek emigrował do Stanów Zjednoczonych, przyjął obywatelstwo i założył dobrze prosperujące biuro podróży w Cambridge, Mass.

Jak wynika z tego, co stało się ostatnio, komuniści, którzy mają długą i mściwą pamięć nie stracili Kazana - Komarka z oczu, przygotowując nań w długim czasie skuteczną zasadzkę.

Była ona wspólnym dziełem tajnej policji czeskiej, tajnej policji sowieckiej i sowieckiego oficjalnego biura podróży "Intourist". Jest ono instrumentem władzy policyjnej Rosji Sowieckiej "opiekując się" turystami, przybywającymi do Rosji przy pomocy personelu turystycznego, który jest częścią tajnej sieci szpiegowskiej. Obserwuje ona turystów, podслушуje ich i ułatwia aresztowania przy najbardziej białych podejrzaniach.

Otóż rola "Intourista" w wypadku Kazana - Komarka jest szczególnie ciekawą ilustracją powiązania tego oficjalnego biura podróży z działalnością sowieckiej centrali policyjnej w Moskwie i jej agentur satelickich. Organizując pułapkę na czeskiego uchodźcę politycznego "Intourist" zwrócił się do niego z propozycją objęcia przedstawicielstwa tego biura w Stanach Zjednoczonych. Naiwny Kazan tę propozycję, zapewne intratną przyjął, nie pamiętając o swoich dawnych konfliktach z czeską Bezpieką. O tym, co było dawno, chętnie i łatwo się zapomina, gdy się ma krótszą pamięć od komunistów i gdy pod wpływem propagandy, budzącej zaufanie do tamtej strony — lekceważy się jej podstępne metody, nie biorąc ich pod uwagę, jako realnego elementu rzeczywistości.

Współpraca Kazana - Komarka z "Intouristem" trwała długo w atmosferze tak zwanego "wzajemnego zaufania", towarzyszącego budowie mostów kulturalno - turystycznych między Wschodem i Zachodem.

Traktując uprzejmość "Intourista" za dobrą monetę, Kazan - Komarek nie orientował się w zastawianej nań pułapce. W ramach swych funkcji, agenta "Intourista", przyjął zaproszenie tej instytucji do Moskwy i udał się tam w dniu 23-go października, na konferencję, które trwały cały tydzień. Po zakończeniu tych rozmów, gościnnie "Intourist" dopilnował, aby podróż powrotna jej agenta w Stanach Zjednoczonych odbyła się (zapewne za bezpłatnym biletem) — samolotem sowieckiej linii "Aerocraft".

Mając ofiarę tego potrzasku na pokładzie, samolot, kursujący na linii Moskwa - Paryż nad Ryga, Szczecinem i Kolonią bez zatrzymania, tym razem zbieczył z utartej trasy i wylądował w Pradze czeskiej, gdzie na lotnisku czekała już miejscowa policja, zawiadomiona przez centralę moskiewską.

Aresztowanie odbyło się po cichu. Obywatelstwo i paszport amerykański nie pomogły. Kazana - Komarka czeka zemsta za to, co robił w walce z komunistami czeskiemi w latach 1948-51: długie śledztwo, połączone prawdopodobnie z torturami, proces cichy lub pokazowy i kara śmierci lub zesłanie do lagru syberyjskiego na podstawie zarzutów — zdrady i szpiegostwa — przeciwko reżymowi komunistycznemu w Czechosłowacji.

Naiwność Kazana - Komarka, który stał się dzięki niej ofiarą tego starannie, w długim czasie, przygotowanego postępu, jest groźnym ostrzeżeniem dla wszystkich, którzy, uchodząc z Polski przed Bezpieką i jej porachunkami zagranicę w okresie początków systemu komunistycznego — wybierają się obecnie za żelazną kurtynę. Ulegają oni wrażliwemu, że zliberalizowany komunizm gomółkowski przebaczył "grzesznikom" z czasów stalinowskich.

Nie ulega wątpliwości, że między stosunkami w obecnej Polsce i w Czechosłowacji, istnieją zasadnicze różnice. Stalinizm w Czechach trwa do dzisiejszego dnia bez tego osłabienia terroru politycznego, jakie nastąpiło w Polsce.

Jednak trzeba pamiętać, że komunizm działa na długiej fali. Możliwym jest zawsze odwrót od liberalizacji, odwrót którego objawy już są widoczne. Wiara w trwałość "sielanki" wolnościowej rozluźnia wiele języków ludzi w kraju, natomiast ujawniając nastroje antykomunistyczne. Jest prawdopodobnym, że tacy krytycy są obserwowani, a nazwiska ich dostają się do tajnych rejestrów. Kiedy zostaną one otwarte — nie wiadomo. Ale "strzeżonego Pan Bóg strzeże".

Nie nabierajmy się na propagandę mostów turystycznych - kulturalnych między liberalnym Zachodem i komunistycznym Wschodem, pamiętając o sprawie Kazana - Komarka i traktując ją, jako ostrzeżenie.

Nie wiadomo ile prawdy jest w oskarżeniach go o szpiegostwo i zdradę. Są to pojęcia bardzo rozciągliwe i często nadużywane przez wymiar sprawiedliwości komunistycznej i powiązaną z nim propagandę. Student amerykański, który przez pomyłkę przekroczył granicę norwesko - sowiecką został aresztowany, jako szpieg, skazany i wysłany do lagru. W drodze rzekomo podjął sobie żyły. Schwytano go po to, by mieć materiał do wymiany na autentycznego szpiega sowieckiego, uwięzionego w Stanach Zjednoczonych. Prawdopodobnie zamordowanie go było wynikiem sowieckiej zemsty za odmowę takiej wymiany ze strony amerykańskiej — żeby na przyszłość Amerykanie więcej się liczyli z takimi propozycjami wymiany ze strony sowieckich "przyjaciół".

Ostatnio aresztowano w Leningradzie dwóch chłopców amerykańskich: Buel Ray Wortham i Craddock Mathew Gilmore pod zarzutem skradzenia w hotelu metalowego niedźwiedzia bez żadnej wartości. Niewiadomo, czy odbyło się to w ramach kolekcjonerstwa pamiętek, czy też dlatego, że turyści zauważyli, że w tej statuetce był wmontowany aparat podsłuchowy. Czekają na proces sądowy w więzieniu.

Ponieważ wiem, jak rozciągliwym jest komunistyczne pojęcie "szpiegostwa" nie jeżdżę do Polski. Bo biorąc pod uwagę długą pamięć komunistów i ich mściwość, liczę się z możliwością przykrości, jakie mógłby na mnie ściągnąć "grzech", publikacji na początku 1945 roku cyklu reportaży, opartych na obserwacjach, metodycznie zbieranych w "Polsce Ludowej" od stycznia do lipca 1945 roku, to jest w okresie instalacji systemu komunistycznego. Oczywiście, zbieranie takich obserwacji może być podciągnięte pod zarzut "szpiegostwa" i "zdrady", połączonej z nielegalnym wyjazdem z Polski.

Reportaże te, ogłoszone w "Dzienniku Polskim" w Londynie, a następnie wydane w formie małej książki po polsku i po angielsku, były wprawdzie podpisane pseudonimem "Karol Poddebski", ale Bezpieka jest dość sprawną, aby te rzeczy szybko rozszyfrować. Tym bardziej, że w owym czasie opracowanie to zostało zaliczone do tak zwanej "literatury antypowrotowej", zniechęcającej do repatriacji, popieranej przez UNRA, która polowała na te książki i tym po-

dobnie wydawnictwa w obozach uchodźczych, aby zniszczyć ich nakłady.

Pamiętając o tych "grzechach" jestem ostrożny. Natomiast w jednej z podróży do Europy przejechałem się raz na Batorem do Southampton. Na pokładzie porobiłem liczne znajomości, zarówno z antykomunistycznymi rodakami, wracającymi do Polski, jak i z partyjną i wierzącą komunistką, osobą bardzo inteligentną, która w obecności kilku osób wyrażała głębokie zdziwienie, dlaczego ja nie jeżdżę do Polski. Wyjaśniłem, że nie mam zaufania do gomółkowskiej Bezpieki tak, jak nie miałem go do stalinowskiej. Wyjechałem zagranicę nielegalnie, uprawiałem zagranicą publicystykę na pewno niewygodną dla komunistów i nie chcę znaleźć się na Syberii.

"Ależ, proszę Pana — odpowiedziała komunistka — przecież z Polski nikt nie jeździ na Syberię. Mamy dosyć wiewiórek w kraju na to, by takie podróże były niepotrzebne". Poczem zwróciła się do innej pasażerki, uczestniczącej w tej rozmowie, która wykazywała — jak na to, że mieszka stale w Polsce — nadmierną szczerść. "Pani Mario, pani ma dużo znajomych i krewnych w Polsce. Czy którykolwiek z nich został wywieziony na Syberię?"

"Nie, proszę pani!" — odpowiedziała zapytana. Na Syberię nikt z moich znajomych nie pojechał, ale na tamten świat, prosto z Polski Ludowej, pojechało ich dość dużo".

Być może, że moja uwaga o Syberii była przesadzona. Ale nieufna ostrożność, oparta na obserwacjach i doświadczeniach podstępnych metod komunizmu sowieckiego, chińskiego i satelickiego jest zdrowym i potrzebnym objawem instynktu samozachowawczego. Tracą go ludzie, którzy ulegają propagandzie, ukrywającej istotne, niehumanitarne oblicze komunizmu. Propaganda taka usypia czujność odbiorców, wyśmiewając się z "psychozy strachu" i nawołując do zaufania w stosunku do komunistów w fazie budowy mostów "wzajemnego zrozumienia".

Jak kiedyś pisał, Mao Tse Tung w okresie tak zwanego "stu kwiatów nowej filozofii chińskiej", zapraszał wszystkich intelektualistów do otwartej krytyki systemu komunistycznego. W tę "pajęczynę" propagandy komunistycznej wpadły wtedy liczne "muchy". Intelektualiści chińscy, którzy z zaproszenia skorzystali, traktując je za dobrą monetę, zostali wyłapani i "zlikwidowani", jako oponenci Mao Tse Tung, czyli "zdradcy" i "wrogowie ludu". Tą drogą dyktator ten umocnił swą władzę monopolistyczną w dziedzinie podboju mentalnego pod absolutną kontrolą ortodoksyjnych komunistycznych agitatorów, bez żadnej opozycji intelektualnej.

Długa pamięć w stosunku do takich podstępnych zasadzek powinna być odpowiedzią na długą i mściwą pamięć komunistów w stosunku do osób, które im się kiedyś, przed 20 laty, naraziły.

Uroczystość Poświęcenia Sztandaru Polskich Lotników

Z powodu dużego zainteresowania, Stow. Lotników Pol. w Chicago podaje do ogólnej wiadomości Program Uroczystości poświęcenia Sztandaru Lotniczego, jakie odbędzie się w tę niedzielę, 27 listopada. Program Poświęcenia Sztandaru będzie następujący: Godzina 10 rano—Zbiórka wszystkich Organizacji z Poczta Sztandarowa i delegatów, oraz delegatów przed kościołem św. Trójcy, 1120 N. Noble ul.; 10:30—Msza św. i poświęcenie Sztandaru. Po mszy wspólna fotografia; 12:30 — Uroczystość wbijania plaketek i gwiazdy w Radio Hall, 5356 W. Belmont; 1:30—Wspólny obiad; 3:00—Krótki program artystyczny; 4:00— Zabawa taneczna z udziałem orkiestry; 7:00—Koniec zabawy.

Apel

Pragniemy, by przy naszym Sztandarze Lotniczym skupili się wszyscy Polacy; by na drzewcu sztandarowym nie zabrakło nazwiska naszych sympatyków. Informacji w sprawie zakupu złotej plakietki, gwiazdy pamiątkowych oraz wzięcia udziału w obiedzie udziela p. St. Abramski. Tel. EV 4-7883.—Komitet

Z Gminy 178 ZNP

Posiedzenie Gminy 178 ZNP odbędzie się w piątek, 25-go listopada, w Domu Wyzd. Kongresu Pol. Amer., pnr. 1838 W. Division ul. Początek o godzinie 8-jej wieczorem. Będzie to ostatnie posiedzenie Gminy w tym roku, ze względu na przypadające w grudniu święta w dniu posiedzenia.

Uprasza się delegatów i delegatki o liczne i punktualne przybycie.

Przypominamy, że następne posiedzenie Gminy 178 ZNP odbędzie się w miesiącu styczniu w nowym lokalu pnr. 5925 W. Diversey ul. w pierwszy piątek miesiąca.

Prosimy pamiętać o zmianie daty i sali. — Aleksander Moll, prezes; SStefan Wądołowski, sekr.

Czytamy codziennie Dziennik Związkowy, najpopularniejsze pismo polskie w Ameryce.

Z Gminy 80 ZNP

Regularne miesięczne posiedzenie Gm. 80 ZNP odbędzie się w piątek, 25-go listopada w sali im. Adama Mickiewicza, 3310 S. Morgan ul., początek o godz. 8-jej wieczorem. Ważne sprawy do załatwienia, obecność delegacji jest wymagana. Zasad prosimy o liczne przybycie. Wł. Tomaszewski, prezes; Zofia Witkowska, sekr.

Z Gminy 75 ZNP

Regularne posiedzenie Gminy 75 ZNP odbędzie się w piątek, 25-go listopada w sali E. Moskall pnr 831 N. Ashland ave. Początek o godzinie 8-jej wieczorem. Prosimy delegatki i delegatów o liczne przybycie. — Edward Moskall, prezes; Jan Gembara, sekr. (23, 24)

Z Gminy 91 ZNP

Posiedzenie Gminy 91 ZNP odbędzie się w piątek, 25-go listopada, o godzinie 8-jej wieczorem, w sali p. Bochenka, pnr. 5925 W. Division ul.

Równocześnie u pr z e j m i e prosimy sekretarzy Grup, przynależnych do Gminy 91 ZNP o przedłożenie na posiedzeniu listy osób z adresami, potrzebujących wsparcia od Stow. Dobr. przy ZNP, w formie "koszy gwiazdkowych". Termin ostateczny.

Ponieważ posiedzenie listopadowe Gminy jest ostatnim w bieżącym, 1966 roku, Zarząd uprasza szanownych delegatów o liczny udział w posiedzeniu. — Za Zarząd — Władysław Ozimek, prezes; Stefan Łojan, sekr.

Z Gminy 120 ZNP

Posiedzenie Gminy 120 ZNP odbędzie się w piątek, dnia 25 listopada, o godzinie 8-jej wieczorem, w sali Słowika przy zbiegu ulic Milwaukee i Belmont.

Wszyscy członkowie i członkinie Grup przynależnych do Gminy 120 ZNP proszeni są o przybycie na to posiedzenie. Wanda Rozmarek, prezeska; T. Jasiorkowski, sekr. prot. (23, 25)

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym

THANKSGIVING MENU

There's a Special Treat Waiting For You All our Thanksgiving dinners are prepared to please Turkey'n Trimmings, Salad, Vegetables, Dessert, Beverage MAKE YOUR RESERVATIONS NOW Call 586-2425

Lou-Cel's Restaurant & Lounge 6435 W. Archer Ave. 586-2425



URODZONY w Czechosłowacji obywatel amerykański Vladimir Kazan-Komarek, właściciel biura podróży w Cambridge, Mass., którego zaproszenie do Moskwy przez "Intourista" było pułapką zastawioną przez policję sowiecką i czeską aby aresztować Kazana w Pradze, gdzie zbieczył z regularnej trasy samolot sowiecki, kursujący między Paryżem i Moskwą. Kazan-Komarek jest oskarżony o szpiegostwo związane z jego działalnością w latach 1948-51.

Z Gminy 3 ZNP

Zawiadamiamy delegatów i delegatki Gminy 3 ZNP, że z powodu Święta Dziękczynienia (Thanksgiving Day) posiedzenie Gminy odbędzie się we środę, 30 listopada, w sali posiedzeń, pnr. 3024 N. Laramie Ave. — Wacław Andrzejewski, prezes; Wiktorja Korman, sekr.

Z Gminy 186 ZNP

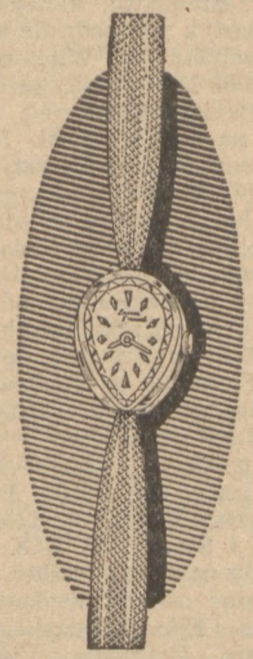
Posiedzenie Gminy 186 ZNP odbędzie się w piątek, 25 listopada, w sali posiedzeń Weteranów Armii Polskiej pnr. 1239 N. Wood ul., o godz. 8-jej wiecz. Zarząd prosi wszystkich delegatów o przybycie. — Andrzej Madej, prezes; Alex Smentek, sekr. (23, 25)

Z Gminy 87 ZNP

Tow. św. Jana Sebastjana, Grupa 1797 ZNP, podaje do wiadomości, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 27-go listopada, w sali Stanley Wozniak's Casino, pnr. 2258 W. 19ta ulica i Oakley. Początek o godz. 2-jej po południu. O liczny udział prosi Zarząd. . . .

Tow. Gwardia Króla Jana III Sobieskiego, Gr. 285 Unii Polskiej przypomina członkom swoim, że regularne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 27-go listopada, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19ta ulica, o godzinie 2-jej po południu. Prosimy o liczny udział. (25, 26)

LUCIEN PICCARD



Beauty, elegance, precision and dependability. All are realized to perfection in the world renowned, handcrafted watches of the new Lucien Piccard International Collection.

Only the hand of Lucien Piccard could create these hands of time.

Jedyny Polski Skład Jubilerski w Downtown

GEM CRAFT JEWELERS

BRYLANTY — ZEGARKI
Otwórzcie "GEM CRAFT" Revolving Charge Account" Grzeszna Polska Obsługa

TADEUSZ R. OCHONICKI Właściciel
PITTSFIELD BUILDING 55 E. Washington St. Pokój 647
GODZINY:
Codziennie 9 do 6, Poniedziałek i czwartek do 9 wiecz.
Sobota 9 do 6 wiecz.
ST 2-8836

Czas święt — to Czas dla rodziny.

A nikt tak nie łączy rodziny, jak TWA.

Świąteczne odwiedziny Polski nie kosztują tyle ileby Wam się zdawało. Ceny TWA na 14/21-dniowy pobyt lotem w klasie ekonomicznej są teraz najniższe — do Warszawy i z powrotem tylko \$510.60. Nie potrzebujecie nic wpłacać z góry, a dopiero po powrocie macie 36 miesięcy na łatwe spłaty. Co więcej, lecicie TWA do Londynu bez zatrzymania codziennie — a stamtąd macie dogodnie połączenia z Polską.

Pozatym, dlaczego nie mielibyście sprowadzić krewnych do Stanów Zjed. na święta? Plan przedpłaty TWA znacznie to ułatwia. Prostu zakupicie tutaj bilet, a TWA resztę załatwi w Europie. Pomagamy bowiem Waszym krewnym w sprawach, związanych z podróżą i wyrobieniem potrzebnych dokumentów tak, aby mieli wygodną podróż i dobre święta. Pomówcie z Waszym agentem podróży lub zatelefonujcie do TWA na 332-1118.

Welcome to the world of Trans World Airlines

*Marka obsługi, stanowi wyłączną własność Trans World Airlines, Inc.

Wielki Bal Koła Przyjaciół Harcerstwa

W czwartek, 24-go listopada (Dzień Dziękczynienia) o godz. 8-jej wieczorem w nowoczesnych salach Radio Halls, 5356 W. Belmont Ave. Zarząd Koła Przyjaciół Harcerstwa urządzi Wielki Bal Jesienny. Strój dowolny.

Planowany Bal Młodzieży nie odbędzie się z powodu małej liczby zgłoszeń i Koło Przyjaciół Harcerstwa postanowiło wykorzystać zarezerwowany termin 24 listopada, urządzając Bal Jesienny dla wszystkich.

Zabawa Koła ostatnia w tym roku Milenijnym zapowiada się znakomicie. Komitet sprawnie pracuje nad tym, aby goście mieli miłą polską atmosferę. Bufet doskonale zaopatrzonej w polskie wędliny, torty i ciasta domowego wypieku, najlepsze napoje polskie i amerykańskie. Do tańca przygrywać będzie orkiestra Blue Band pod dyr. Cichockiego. Parkowanie samochodów bezpłatne obok sali.

Wierzymy, że Polonia Chie. żywo zareaguje i poprze naszą imprezę, a tym-samym pomoże nam do zrealizowania naszych celów.

Dochód na dalszą rozbudowę pracy harcerskiej, Serdecznie zapraszamy członków, przyjaciół, sympatyków Harcerstwa, całą Polonię Chicagoską i tych którzy chcą przyjemnie spędzić czas na Balu Koła Przyjaciół Harcerstwa.

Po rezerwacji stolików prosimy telefonować: BE 7-0932. Zarząd KPH.

Kalendarzyk Posiedzeń

Środa, 23 Listopada

Okręg Iszy Legionu Pułaskiego odbędzie posiedzenie w środę 23-go listopada, w sali Leszczyńskiego, 2523 W. Fullerton Ave., o godzinie 8-jej wieczorem. Będzie sprawozdanie z ostatniej zabawy oraz ostatnie posiedzenie w tym roku. Więc uprasza się Zarządy i Delegacje Oddziałów o przybycie. — Henryk Wawrzon, Komendant; Helena Michalek, Adjuwantka. (22, 23)

Tow. Dal. Gr. 2649 ZNP ma posiedzenie w środę, 23-go listopada, o godz. 8-jej wieczorem, w sali pnr. 3172 Milwaukee Ave. Członkowie proszenie są o liczną, punktualną przybycie. (21, 22)

• KUPUJCIE W SKŁADACH • KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI i SŁOWIE

WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIEŚŃ POLSKIE SŁOWO
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włącznie od 12 do 12:30 po południu (Naroznik Milwaukee i Putaski)
Przez Stację WOPA
AM FM 1490 KC
Studio i Biuro mieszczą się por.
3322 N. Putaski Rd. SPring 7-0900

NORTHWESTTOWN BUSINESS DIRECTORY

Popierajcie Firmy Które Się Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

H. WENC... FURS

WSZELKI WYBÓR SUKIEN KOSTIUMÓW FUTER PŁASZCZY 45 LAT ROCZNICA ISTNIENIA 1501 West Chicago Ave. Telefon 666-6122

Lenard's LIQUOR STORE

1172 Milwaukee Ave. Tel. AR 6-4246
POLSKA CZYSTA WYBOROWA WISNIAK, ZUBROWKA, STARKA KRUPNIK, ZŁOTA WODA, POLSKIE MIODY PINE, KANTOROWICZA PODPIPIETA, BLACK-BERRY, POLSKIE PIWA OKOCIM I ZYWIKIE ORAZ WIELKI WYBÓR TRUNKÓW BACZEWSKIEGO, KONIAKI FRANCUSKIE, RÓŻNE WINA I LIKIERY

PENCKE CIRCLE PHARMACY

J. S. Penck, R. Ph. G.
Wypielniamy recepty — Potrzeby dziecięce — Przybory do 12-tych chorych.
Telefon: Gladstone 3-4297
12½ Elmwood Parkway Elmwood Park Illinois

SLYNNE NA CAŁĄ EUROPE

ZIOLA Z GÓR HARCUC
Cena \$1.25 — z Przesyłką \$1.45
Najlepsza metoda na przeczyszczenie — otrzymacie w wszystkich aptekach oraz w

REAL ESTATE

J. B. PALLASCH I SYNOWIE
Załatwia wszelkie sprawy realnościowe jak: kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniomie, od wypadków
Telefon ARmitage 6-1517 2871 MILWAUKEE
Pon. wtór czwart 9-5 po poł. 7-9 wiecz. Piąt. i Sob 9-5 po poł. Środa 9-12 w ofiudnie

POLSKA RESTAURACJA

W. SŁODKOWSKI, Właśc.
Codziennie Smaczne Potrawy
Śniadania Obiady Kolacje
GRZECZNA POLSKA OBSŁUGA
FLACZKI CZARNINA GULASZ BIGOS
PAPRYKARZ

SŁODKOWSKI RESTAURANT

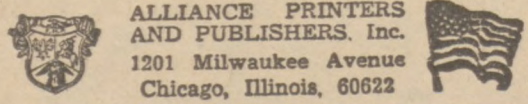
1219 Milwaukee Ave. Tel. HUmboldt 9-3820



Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by



Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie	Wysyłany przez Pocztę Poza Granice Chicago w U.S.
Codziennie i Sobotę	Codziennie i Sobotę
Rocznie (1 yr.) \$16.00	Rocznie (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko Sobotnie Wydanie	
Rocznie (1 yr.) \$6.50	Rocznie (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.00	Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50	Kwartal. (3 mos.) 2.50
DO INNYCH KRAJÓW	
Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot. (year)
Rocznie (year) \$22.00	Rocznie (year) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Kwartal. (3 mos.) 3.50
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c	
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c	

KAROL PIĄTKIEWICZ, Editor-in-Chief
EMIL J. KOLASA, Manager

Phone: All Departments BRUnswick 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M. BRUnswick 8-8707
Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Dzień Dziękczynienia

Jutro przypada głęboka tradycja ugruntowane święto — jedno z najstarszych świąt amerykańskich. Składamy w nim Opatrzności Boskiej dzięki za wszystkie dary i za wszelkie dobrodziejstwa w ciągu roku doznane.

Dzień Dziękczynienia był po raz pierwszy obchodzony w roku 1621-ym przez przybyłych do Ameryki kolonistów. Grupa ich składała się ze 101 osób, z których podczas pierwszej ciężkiej zimy zmarło 46 — blisko połowa. Ci, którzy pozostali w założonej osadzie Plymouth, Mass., w Nowej Anglii, postanowili podziękować Bogu za pierwsze ziemiopłody i za zachowanie ich przy życiu.

Ameryka była wówczas całkiem inna. Nie było tu żadnych miast, ani dróg, prócz bezbrzeżnych lasów, pełnych dzikiego zwierza i pactwa. Mięsa trzeba było zdobywać w kniejach, a nie w supermarketach. Napotkali pierwsi Indianie nie byli zbyt wrogo usposobieni. W białych przybyszach widzieli jednak podejrzanych intruzów, więc trzeba było mieć się na baczności. Biali osadnicy musieli nie tylko ciężko pracować przy karczowaniu zarośli pod uprawę chlebobójnego ziarna, ale i bezustannie zachowywać pogotowie obronne. Zatem, kiedy druga jesień, jesień w roku 1621-ym, okazała się dużo lepszą, bo "obrodziła na 20 akrach zasiana kukurydza i na szesciu akrach groch i jęczmień", zapadła decyzja by za to powołanie podziękować Opatrzności specjalnym nabożeństwem i celebracją, która przeciągnęła się trzy dni.

Następnie święto było przeważnie jednodniowe. Przechodziło różne koleje. Po raz pierwszy jako święto stanowe było proklamowane w New Yorku przez gubernatora Clintona w roku 1817-ym. A 46 lat później, w roku 1863-im, prezydent Lincoln proklamował Dzień Dziękczynienia w ostatni czwartek listopada i święto to jest od tego czasu już regularnie co roku obchodzone.

Na przestrzeni 345 lat od pierwszego obchodu Dnia Dziękczynienia w Plymouth, Mass., zmieniło się tu wiele. Życie inaczej płynie niż przed trzema wiekami. O takich warunkach, w jakich my dzisiaj tu żyjemy, pierwszym osadnikom na pewno nie śniło się nigdy.

Dziś mamy potężne Stany Zjednoczone, zapewnijające swoim mieszkańcom największą na świecie obfitość wszelkiej żywności i wygody osiągnięte dzięki wolnej inicjatywie, nauce i wyteżonej pracy, jak i dzięki waleczności prawych obywateli, którzy tych wolności i dorobku bronili w przeszłości i dzisiaj bronią przed zakusami śmiertelnych wrogów naszego demokratycznego ustroju i cywilizacji chrześcijańskiej.

Mamy więc za co dziękować Bogu z niezłomną wiarą, że ludzkie wolności, jakimi się tutaj cieszymy, zapanują na całym świecie, że zagna ich przede wszystkim Polska, że wszystkie narody będą zażywały pełnej wolności i dobrodziejstw z wolności ludzkich spływających!

Strasliwa katastrofa

Powoli wylania się przerażający obraz katastrofy powodzi, jaka nawiedziła Włochy. Potrzeba będzie lat, aby naprawić szkody, odbudować zniszczone warsztaty pracy, odrestaurować uszkodzone dzieła sztuki i książki, nie mówiąc już o tym, że wiele bezcennych zabytków jest straconych bezpowrotnie. Ledwo kraj przewyciężył kryzys gospodarczy, już stanął wobec nowych, ciężkich zadań.

Czy im sprzosta? Reakcje na katastrofę są może zrozumiałe, ale niepokojące. Z miejsca rozpętała się gwałtowna debata we Włoszech na temat: kto winien. Florencia krytykuje Rzym, stronnictwa kłócą się czy obrona przeciwpowodziowa była dostateczna, komuniści usiłują ukuć kapitał polityczny z niezdziwienia narodowego. A przecież konieczny jest w takim momencie wielki zryw solidarności całego narodu.

Ale w obliczu tragedii włoskiej, nie tylko politycy włoscy stoją wobec trudnego egzaminu. Cały świat, a w szczególności cały Zachód musi wykazać swą solidarność dla dopomożenia zarówno ofiarom katastrofy, jak zwłaszcza dla ratowania tego, co można uratować z uszkodzonych skarbów sztuki.

Niezależone Rany Łemkowszczyzny

W tym roku minęło 15 lat od t. zw. "dobrowolnej" wymiany terytoriów między Warszawą a Kremlem, w wyniku której "Polska Ludowa" otrzymała skrawek ziemi na prawym brzegu północnego Sanu, ale musiała oddać bogate tereny węglowe z miastami Bełżem i Krystynopolem, na lewym brzegu północnego Bugu. A w przyszłym roku minie pełne 20 lat od wysiedlenia przez reżym warszawski z górą 100 tysięcy Łemków z kilku powiatów podkarpackich.

Mimo tak długiego czasu rany zadane tymi przesiedleniami nie zostały zaleczone. Ubytek ludności jest mniej widoczny w takich powiatach, jak Krosno czy Jasło, gdzie Łemkowie zawsze byli słabą mniejszością, natomiast bliżej źródeł Sanu, koło Leska i Ustrzyk Dolnych, gęstość zaludnienia wynosi co 10 głów na kilometr kwadratowy. Jest więc 10 razy mniej niż na terenie całej "Polski Ludowej", gdzie przekracza już 100 głów.

Ukraińcy, obrabowani przez komunistów z majątku i brutalnie przetransportowani na Warmię i Pomorze, tęsknią za swą ziemią ojczystą i chcieliby do niej wrócić, co też niektórym się udaje. Na zagospodarowanie najbardziej zniszczonego obszaru Bieszczadów reżym Gomułki wydał już ogromne sumy, prawdopodobnie 2-3 miliardy złotych, powstały nowe drogi, tartaki, wielka zapora wodna na Sanie, ale mimo to Polacy niezbyt chętnie osiedlają się w tych stronach.

Prasa warszawska, często zamieszczająca opisy z różnych powiatów, z reguły milczy o tym skrawku, który w roku 1951 okupanci oddali "Polsce Ludowej". Nie zostało wyjaśnione, czy bolszewicy pozwolili wtedy pozostać całej miejscowej ludności (zresztą niebysta licznej, bo liczącej około 15 tysięcy głów) czy też pozostawili tylko Polaków, a resztę wywieźli w głąb Ukrainy.

Sprawa ta psuje naturalne stosunki polsko-ukraińskie. Ale chociaż i w Kijowie i w Warszawie komuniści mówią o przyjaźni polsko-ukraińskiej, nie widać planowej akcji w kierunku naprawienia zbrodni z okresu Stalina i Bieruta.

Jak Widzą i Piszą Inni

Medicaid

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR. — Kongres, który w ubiegłym roku wprowadził w życie prawo o "medicare", zatwierdził również projekt mieszanej federalno-stanowej pomocy lekarskiej, znany pod nazwą "medicaid". Uchwalając ten wniosek kongresmani nie zdawali sobie, jak to obecnie widać, sprawę z konsekwencją nowej ustawy, uważając ją za niewielkie poszerzenie istniejących już podobnych praw.

Wysokość grozących skarbów federalnego wydatków na ten cel okazała się dopiero, gdy stan nowyorski opracował szczególnie hojny program pomocy "medicaid", obejmując nim wszystkie rodziny, zarabiające poniżej sześciu tysięcy dolarów rocznie — a więc jakieś 40 procent wszystkich mieszkańców stanu. W rezultacie rząd federalny dopłacać miarby w ramach "medicaid" na sam New York prawie tyle, co przewidziano na wszystkie 50 stanów.

Nie jest jeszcze za późno, by kongres uchwalił potrzebne restrykcje, dla sprowadzenia programu "medicaid" do rozmiarów, odpowiadających pierwotnym jego intencjom, przewidującym pomoc taką dla rzeczywicie potrzebujących, a nie dla rodzin należących do klasy średniej. Uważamy za konieczne i palące wypracowanie takiej formuły.

Przypomnienie

DZIENNIK POLSKI (Londyn). — Opinia publiczna W. Brytanii jest zrozumiale poruszona ucieczką z więzienia szpiega Blake. Społeczeństwo z niepokojem dowiedziało się, że człowiek, któremu sąd wymierzył najwyższą w historii karę 42 lat więzienia, mógł spokojnie przepiłować kraty i opuścić się na drabince poprzez mur więzienia, mógł w więzieniu korzystać z dużej swobody, że mógł w celi przyjmować gości itd.

Najwyraźniej zakładano, że ucieczka jego nie grozi. Ponieważ jako szpieg przestał być cenny dla ZSSR, więc myślnie, że nie uzyska pomocy, bez której trudno byłoby uciec. Zapomniano, iż Kreml pragnie wykazać swoim szpiegom, iż troszczy się o nich. Dlatego przecież szantażem próbuje uzyskać w drodze wymiany wolność dla pary szpiegowskiej Krogerów.

Teraz, gdy Blake zniknął, obserwuje się ambasady i statki komunistyczne. Ale w atmosferze sztucznego "odprężenia" na ogół zapomina się, nie tylko zresztą w W. Brytanii, iż ambasady komunistyczne nie są niczym innym niż placówkami szpiegostwa i dywersji i że pod tym względem nic się nie zmieniło. Dla Moskwy zimna wojna bynajmniej się nie skończyła.

Jeśli ucieczka Blake'a przyczyni się do uwiedomienia Brytyjczykom, że niebezpieczeństwo ze strony Sowietów, nie zmniejszyło się, to może być z niej i pożytek...

Co Życie Niesie

Interesujące Dokumenty Polskości Ziem Zachodnich i Północnych. — Wł. Chojnacki, Autor Pracy Pod Tytułem "Bibliografia Polskich Druków Ewangelickich Ziem Zachodnich i Północnych 1530-1939", Zarejestrował w Niej 2,755 Tytułów. — Materiał Bibliograficzny Zebrany Przez Chojnackiego Potwierdza Niezbieżność Słusznosci Polskich Praw Historycznych Do Tych Ziem

W cyklu wydawnictw milenijnych w Polsce ukazała się ostatnio jeszcze jedna, bardzo interesująca praca pt. "Bibliografia polskich druków ewangelickich Ziem Zachodnich i Północnych 1530-1939". Tym razem wydawcą tej nader pozytywnej i potrzebnej książki jest "Zwiastun", wydawnictwo Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce jej autorem zaś Władysław Chojnacki. Opublikowanie dzieła liczącego 290 stronnicz wzbogaciło polską literaturę bibliograficzną o nową ceną pozycję. Jego wartość i aktualność, ze względu na powtarzające się ataki niemieckich rewizjonistów na polskie Ziemie Zachodnie jest obzrymia. Praca ta bowiem stanowi — jak podkreśla autor we wstępie — szczególne świadectwo polskości Ziem Zachodnich. Autor zarejestrował w niej 2,755 tytułów różnych druków tak religijnych jak świeckich, przeznaczonych dla ewangelickiej ludności na Mazurach, Kaszubach i na Śląsku, wydanych na przestrzeni czterech wieków. Zebrany przez autora w ciągu woleletniej mozolnej pracy materiał bibliograficzny potwierdza niezbieżność słusznosci polskich praw historycznych do tych ziem. Ich przyłączenie do Polski w 1945 r. oznaczało likwidację wielowiekowego okresu oderwania od Macierzy polskiego ludu, który przez szereg pokoleń zachowywał swój język ojczysty i kulturował rodzime obyczaje. Ważną rolę w przetrwaniu, zwłaszcza wśród ewangelików odegrały książki, a przede wszystkim polska Biblia, kancjonał, katechizm i postylla, stanowiące nieodzowne atrybuty nabożeństw ewangelickich, a także elementarnej nauki szkolnej. One to wraz z polskimi podręcznikami, kalendarzami i czasopismami są dziś nieocenionymi dokumentami polskości tych ziem.

Największy rozkwit literatury polskiej notuje się w Księstwie Pruskim w dobie Reformacji. W latach 1545-1552 ukazało się tam np. więcej druków polskich niż na całym obszarze Rzeczypospolitej. To właśnie w Królewcu zostały wydane pierwsze tłumaczenia na język polski Nowego Testamentu, kancjonałów i postyll, poprzedzone wydrukowaniem w Witemberdze około 1530 r. pierwszego tłumaczenia katechizmu M. Lutera na język polski. Pod wpływem ruchu pietystycznego w Kościele ewangelickim, który oschłej pobożności przeciwstawił uczuciową pobożność i indywidualizm religijny, nastąpiło rozbudzenie aktywności i drukarni królewickich oraz powstanie oficyn Hartunga w Królewcu i Trampa w Brzegu. Tłoczyły one odtąd przez dwa wieki druki polsko - ewangelickie, rozchodzące się wśród licznych rzesz Polaków na Mazurach i Śląsku. W XIX w. powstały na tych ziemiach jeszcze inne ośrodki wydawnicze, np. w Ełku, Międzybuziu, Olsztynie, Ostróźnie, Piszku, Sycowie itd., które w masowych nakładach wydawały swoje książki w języku polskim. Ewangelicy polscy na Ziemach Zachodnich i Północnych byli zawsze bardzo rozmiłowani w polskich książkach, które częstokroć przepisywali ręcznie, nie mogąc zdobyć ich na własność. Podstawowe, stare pozycje literatury polsko-ewangelickiej, wznawiane w licznych wydawnictwach aż po wiek XX, pisane były czystą polszczyzną, wolną od germanizmów, przycygnięły się więc do utrzymania wśród ludu znajomości języka polskiego w jego najczystszej postaci. Natomiast książki pisane już w XIX wieku, a zwłaszcza w drugiej połowie, odznaczały się gorszą polszczyzną, zawierając częstokroć liczne wyrażenia i germanizmy. Wreszcie pojawiły się wydawnictwa drukowane celowo w polszczyźnie zniekształconej, pisane z tendencją najpierw duchowego, a następnie i językowego zgermanizowania ludu polskiego na Mazurach i Śląsku. Nastąpił w końcu blisko półtorawieczny okres zaciejącej akcji germanizacyjnej, której główną domeną stały się szkoła i kościół. Miejsce pastorów, obrońców

mowy polskiej, zajęli zaciekli germanizatorzy, którzy w artykułach pisanych często po polsku mawiali Mazurom, że są Niemcami.

Największe nasilenie walki z polskością Mazurów nastąpiło w okresie rządów hitlerowskich, kiedy mówione i drukowane słowo polskie traktowane było niemal jak zdrada stanu. Gestapo w 1934 r. zlikwidowało dział polski drukarni Hartunga w Królewcu, niszcząc matryce służące do druku polskiego kancjonału "Rajskiego ogródka" i innych druków polsko-ewangelickich, a liczące przeszło dwa wieki archiwum wydawnicze tego działu i cały wydrukowany zapas książek posłano na przemiał do papieru. Dalszym etapem walki z książką polską było konfiskowanie u ludności mazurskiej polskich kancjonałów przed wejściem do kościołów gdzie w zamian wręczano niemieckie śpiewniki, a ponadto zabieranie tych książek w czasie rewizji domowych. W ten sposób zlikwidowano książkę polską, której stan posiadania uległ już wielkiemu zmniejszeniu w czasie pierwszej wojny światowej. Druga wojna światowa jeszcze bardziej pogłębiła tę tragedię polsko - ewangelickiej książki już nie tylko na Mazurach, ale i na Śląsku, gdzie w wyniku działań wojennych i związanej z nimi ewakuacji rdzennej ludności, dotrwały do momentu wyzwolenia tylko niedobitki tej tak licznej niegdyś gałęzi polskiej literatury.

Z tego więc względu książka Chojnackiego, jako dzieło pionierskie, posiada ogromną wartość poznawczą dla każdego, zarówno dla naukowca, dziennikarza, jak i zwykłego laika pragnącego zajmować się tą problematyką. Praca Władysława Chojnackiego pomoże naukowcom i publicystom w pracach nad historią polskości Ziem Zachodnich i Północnych w ich walce z rewizjonizmem zachodnio-niemieckim.

J. Mazanowski

Polska Technika Za Granicą

Warszawa (ZW). — Po Indii, Jugosławii i Bułgarii, gdzie aktualnie pracują zespoły polskich górników przy budowie, rozbudowie i modernizacji kopalni węgla, soli i innych surowców, brygady przedsiębiorstw robót górniczych i budowy sztybów z Myślowic i Bytomia rozpoczęły roboty górnicze w kopalniach soli fluorowych i rudy cynku i ołowiu na Sardynii.

Polscy specjaliści budują obecnie i modernizują stocznię rybacką w Njardvík (Islandia) oraz kilku pomniejszych portach tego kraju. Poza wymienione już Njardvík — także Akureyri, Neskaupstaður oraz Hafnarfjörður — są obecnie "polskimi placami budowy". Głównymi dostawcami urządzeń dla tych stoczni, w których będą budowane i remontowane jednostki wybackie do 400 BRT wypracowały się Zakłady Mechaniczne "Promet" w Gdańsku oraz Zakłady w Pile. Na miejsce budowy odeszły już ostatnie partie urządzeń. W najbliższych tygodniach przewidziany jest rozruch pierwszych wydziałów w budowanych przez Polskę stoczniach islandzkich.

W Polsce często pije się zdrowie kolejarzy, bo bez nich ludzie musieliby węgiel kubitkami na granicę radziecką nosić. Dlatego też opinia publiczna z zadowoleniem wita rosnącą w Polsce produkcję statków oceanicznych, bo te przynajmniej same popłyną do portów radzieckich.

Milicja w małym miasteczku złapała osobnika, który usiłował zmienić w sklepie fałszywy pięć set złotych. Zgodnie z instrukcją, winnego zamknięto w areszcie, a fałszywy pięćsetzłotkowy odesłano natychmiast do centrali milicji w Warszawie. Odesłano, oczywiście, przekazem pocztowym.

W Polsce szaleje moda na nowoczesną muzykę amerykańską, o czym świadczy choćby takie nazwy lokalnych zespołów muzycznych: "Człostochowa Stonpers", "Dzieland Kraj Dolny", lub "Grzydy and His Boys".

Wieloryb w Pinczowskich Kamieniołomach

Na terenie pinczowskich kamieniołomów nieraz znajdowano szkielety pradawnych ryb, muszle i szczątki różnych innych morskich istot. Ostatnio górnicy wydobyli fragmenty wielkiego szkieletu, prawdopodobnie wieloryba. Opinię tę potwierdził naukowcy z katedry paleontologii Uniwersytetu Wrocławskiego. Katedra ta bada wszystkie wykopiska pochodzenia zwierzęcego, znajdowane w pinczowskich kamieniołomach.

Prof. W. Hensel Wyróżniony

Berlin (ZW). — Na zakończenie ostatnio w Berlinie sesji Międzynarodowej Unii Archeologii Słowiańskiej przewodniczącym tej organizacji został wybrany ponownie profesor dr W. Hensel, dyrektor Instytutu Historii Kultury Materialnej PAN.

W związku z pełnieniem tej funkcji prof. Hensel zaproszony został przez austriackie środowisko naukowe na przewodniczącego II międzynarodowego kongresu "Historiae Slavicae Salsburgensis", który odbędzie się w przyszłym roku w Salzburgu.

WIORA SPOD PIÓRA

DOKUMENTY ABDYKACJI NAPOLEONA SPRZEDANO NA LICYTACJI

— Podczas licytacji listów i dokumentów z podpisami sławnych ludzi sprzedano w New Yorku za 15 tys. dolarów pergamin, na którym napisany był traktat Fontainebleau podpisany przez Napoleona. Tak wysokiej sumy jeszcze nigdy dotychczas nie zapłacono na licytacji za dokument podpisany przez Napoleona. Tekst traktatu zawiera abdykację Napoleona. Został napisany 12 kwietnia, 1814 roku.

HUMOR ZA "ŻELAZNĄ KURTYNĄ"

Rodzina na wsi pod Opocznem ogląda film na ekranie telewizyjnym. Nagle obraz psuje się, na ekranie widać tylko ukośne pasma i linie.

— Synchronizacja poziomu naturalna — stwierdza fachowiec 16-letni syn gospodarzy.

— Musi, Maciaszkowa uroczyła — dodaje jego matka.

W Warszawie mówią, że najbliższym środkiem na pluskowy byłoby ich upańsowanie.

Dwudniowe opóźnienie występu chóru czerwonej armii w Teatrze Polskim w Warszawie tłumaczono w kawiarniach koniecznością późniejszego przerabiania foteli w łóżach rządowych na kłeszniki.

Podszuchane w kawiarni warszawskiej. "Co do Witaszewskiego, to jeszcze jest nadzieja, fatalnie prowadzi samochód. Ale Moczmar ma szofera!"

O popularności dzieł Aleksandra Dumasa w Polsce świadczy fakt, że wszyscy nazywają Cyrankiewicz-Cyrano de Premierac.

Cudzoziemiec bawiący przejazdem w Warszawie zamawia rozmowę telefoniczną ze Sztokholmem. Telefonistka pyta go uprzejmie: "A w jakim języku będzie prowadzona rozmowa? Bo jeżeli po szwedzku, będzie pan musiał poczekać godzinę, gdyż nasz urządowy tłumacz od języka szwedzkiego wyszedł właśnie na obiad."

Po międzynarodowych zawodach w Warszawie: "Nic dziwnego, że reprezentant Niemiec Wschodnich zwyciężył w skoku wwyż. To nie sztuka, po tylu latach trenowania skoków przez mur berliński."

Prawdziwym cudem rzeczywistości powojennej nie była odbudowa zachodniego Berlina przy pomocy planu Marshalla, ale odbudowa Warszawy mimo planu "pomocy" Stalina i jego następców.

W Polsce często pije się zdrowie kolejarzy, bo bez nich ludzie musieliby węgiel kubitkami na granicę radziecką nosić. Dlatego też opinia publiczna z zadowoleniem wita rosnącą w Polsce produkcję statków oceanicznych, bo te przynajmniej same popłyną do portów radzieckich.

Milicja w małym miasteczku złapała osobnika, który usiłował zmienić w sklepie fałszywy pięć set złotych. Zgodnie z instrukcją, winnego zamknięto w areszcie, a fałszywy pięćsetzłotkowy odesłano natychmiast do centrali milicji w Warszawie. Odesłano, oczywiście, przekazem pocztowym.

W Polsce szaleje moda na nowoczesną muzykę amerykańską, o czym świadczy choćby takie nazwy lokalnych zespołów muzycznych: "Człostochowa Stonpers", "Dzieland Kraj Dolny", lub "Grzydy and His Boys".

Na terenie pinczowskich kamieniołomów nieraz znajdowano szkielety pradawnych ryb, muszle i szczątki różnych innych morskich istot. Ostatnio górnicy wydobyli fragmenty wielkiego szkieletu, prawdopodobnie wieloryba. Opinię tę potwierdził naukowcy z katedry paleontologii Uniwersytetu Wrocławskiego. Katedra ta bada wszystkie wykopiska pochodzenia zwierzęcego, znajdowane w pinczowskich kamieniołomach.

Z DOWCIPÓW WARSZAWSKICH

To nieprawda, że moda krótkich sukienek przyszła do nas z Paryża. W rzeczywistości stworzyła ją polskie pralnie.

IRENA ZARZYCKA DZIKUSKA

HISTORIA MIŁOŚCI (Ciąg Dalszy)

— Ituu... popłyniemy sobie daleko łódką... weźmiemy lampiony — zapalimy je wieczorem.
— Ale... pojedziemy... przecież pan do tej Janeczki... zawsze o niej slysze... nie cierpię jej!
— Panno Ito, ani mi nawet przez myśl nie przeszło jechać tam — jak rodziców kochar... ani na sekundę...
— No to pojedziemy — rzekła krótko.

Gdy Witold wieczorem rozmyślał o tym wszystkim, zadawał sobie pytanie, czyżby to przemawiała przez Ite zardrość? W takim razie chyba go kocha? Ale nie — zardrość jej wypływa z innych pobudek. Ona pewno też chciała się bawić biedactwo, a myśl, że inne są szczęśliwsze wzbudza w niej żal...

Przypominał sobie jej ufnie, niemal pokorne spojrzenie, gdy trzymała ją przy piersi. Tak tuli się dziecko do matki, siostra do brata bez śladu zmieszania, lub wzruszenia... oczywiście przywiązała się trochę do niego... a on...

Znów serce zaczęło mu bić żywiej. Wyciągnął z szuflady papier listowy i zaczął: "Najdroższa moja Mateńko!"

ROZDZIAŁ II.

Dzień wstał chłodny i dżdżysty. Po śniadaniu, ponieważ to była niedziela, siedzieli wszyscy w hali. Mietek i Lutek na wyciągu opowiadali jak świetna była zabawa... jakie toalety panien. Ita pogwizdywała. A Witek — jak zwykle milczał. Ja już chcę mieć lekcie — rzuciła ostro.

Młodzi spojrzeli po sobie, a panienka schwyła Witolda za rękę i wyciągnęła do gabinetu.
— Ja nie chcę, żeby pan rozmawiał z braćmi.
— Czemu?
— Bo to są dranie skończone!
— A chce pani mieć lekcie naprawdę?
— Niech mi pan dziś opowie dużo, dużo... a ja tylko będę słuchać. Mnie jest dziś tak smutno, jakby mnie brzuch bolał.

Witold przygryzł wargi.
— Będzie pani czytała "Pana Tadeusza".
— Tak!
Zaczął. Za chwilę ktoś zapukał i w drzwiach stanął pan Kruszyński.

— Profesorku, powóz czeka... Nie jedzie pan do kościoła z chłopakami?
— Nie... dziękuję za pamięć — ale mamy ważne sprawy z panną Itą...
Stary pokręcił głową i wyszedł.
— Ja raz slyszałam organy. Może więcej razy, ale już dawno, dawno... z 7 lat temu. Chciałabym jeszcze kiedyś je slyszeć. Bogu też musi być przyjemnie, że mu tak wygrawają.

— Niedługo pani usłyszy organy.
— Naprawdę?
Przyzwyczała się już wierzyć mu.
— Naprawdę — Ituu.
Kłapnęła go po kolanie z uciechy.
— Fajnie! Niech mi pan teraz opowie o Warszawie i... i... o tych staruszkach.

Po obiedzie rozjaśniło się nieco, więc Ita zaproponowała spacer konno.
— Ale ja jestem słaby jeździec.
— O znowu pan iże... kłamie — poprawiła.
— No zobaczy pani.

Jakoż ze sposobu trzymania się — wywnioskowała, że mówił prawdę. Wyjechali wolno za bramę. Gdy znaleźli się na niezbyt równej, wiodącej do lasu drodze, w oczach Ity zmigły zielone iskierki, bez namysłu uderzyła Witoldowego konia szpicrutą. Koń wspiął się i pomknął jak szalony. Za chwilę znikł pannie z oczu.

Jechała stępa śladem kopyt. Było jej bardzo przykro. Nie zastanawiała się, czemu zrobiła taką psotę, bo wogóle rzadko myślała o swych czynach, ale gryzła ją świadomość przewiny. Pomyśli figla zbudził się tak nagle, jak trzask szpicruty. Ujrzał tę dobrą, słodką twarz zagniewaną — dziwne dzikie pragnienie.

Teraz każdy krok powiększał niepokój dziewczyny. Nagle na drodze ukazał się koń. Stapał zadzierzyscie, bez pośpiechu, kołysząc pustymi szermionami. Ita krzyknęła przeraźliwie i pomknęła jak szalona naprzód.

Zaraz na skraju lasu zauważyła Witolda, siedzącego na ziemi... usta miał blade, zacienione i trzymał się oburącz za nogę. Przerazona dziewczyna zeskoczyła z konia i przykłęka obok nauczyciela.

— Głupstwo pani zrobiła. Nie będziemy parę dni chodzić na spacer... noga chyba zwichnięta — rzekł cichym, drżącym głosem. Czui bowiem wściekły, denerwujący ból... żal i zniechęcenie do uczenicy.

— Proszę pana... to już ostatni raz... jak Matkę Boską pragnę oglądać... proszę pana, ja już nigdy... wściekła suka jestem... niech się pan nie gniewa, mój panie! — prosiła gorąco pełnym łez głosem... Niech pan da nogę... ja się znam na tym — zobaczę... ja wszystkim dziewczuchom opatrywałam skaleczone — ja umiem...

— Ale cóż znowu, panno Ito... niech mi pani tylko pomoże wstać.

Oparł się na niej i jęknął — stąpawszy nieostrożnie chorą nogą.
— Jaki pan głupi — przecieżyłbym mogła coś poradzić, — obowiązała...
— Nie — nie, dziękuję malutka... chodźmy do domu.
Opierał się na niej coraz silniej — coraz częściej syczał — wreszcie zemdał.

Ita chwilę stała jak trup... potem rzuciła się na kolana przy leżącym i z dźwiękiem krzykiem jąsa szarpać go za rękę... okrywała gradem pocałunków bladą twarz. Były to pocałunki najokropniejszej trwogi, błagania o przebaczenie.
Otworzył oczy.
— Panno Ito, proszę sprowadzić bryczkę. Obawiam się, że nie zajdę.

— A jak... jak pan tu zostanie?
— To niedługo. Niech się pani nie lęka... tylko przedź — bo mnie bardzo boli — dodał ciszej.
Ita skoczyła na konia i w parę minut dojechała do celu.
(Ciąg Dalszy Nastąpi)



THANKSGIVING



In Poland, It's Dożynki

Thanksgiving Thru The Ages

New York (NAPS) — Did you know that Thanksgiving didn't become a nation-wide observance until 1864? It's a fact! And this is just one of the many surprising facts about our traditional American holiday.

The first thanksgiving was held in December of 1621, when Governor William Bradford of the Plymouth Colony appointed a day of celebration and sent four men out to shoot wild turkeys and other fowl.

THE PILGRIMS had come ashore from the Mayflower on Dec. 21, 1620. The winter that followed had been heartbreaking; half of the entire band had perished of disease, hunger and exposure. But the following March, two Algonquin speaking Indians, Samoset from the Pemaquid tribe and Squanto from the Wampanoag tribe, befriended the remaining group, gave them Indian corn seed — telling them to plant "when the oak leaves are as big as mouse-ears," and to catch fish to fertilize the soil. Thus the seeds were sown for the first Thanksgiving harvest.

It was a warm and bright summer, and the crops grew and thrived. When autumn arrived, the three log warehouses were filled with provisions — the harvest of 20 acres of corn, and 6 acres of wheat, rye, barley and peas.

GOVERNOR BRADFORD thought it fitting to celebrate and give thanks for their good fortune and a formal invitation was issued to Massasoit, grand sachem of the Pokanoket Indians to join them in a feast of Thanksgiving. Massasoit arrived with 90 of his followers and stayed for three days of feasting!

THANKSGIVING days following harvests later came to be celebrated throughout the New England Colonies but on different and varying days. George Washington proclaimed November 26, 1789, as the first national Thanksgiving Day in honor of the new constitution; but the custom continued to vary widely among the states — kept alive only by the proclamations of local governors.

IT WAS A WOMAN, Sarah Josepha Hale, however, who first suggested that Thanksgiving should be a national patriotic holiday. She was the editor of the popular woman's magazine called "Godey's Lady's Book," and for almost 20 years she campaigned through editorials and letters to the President, state governors and other influential persons.

Finally, Sarah Hale was able to win the support of President Abraham Lincoln. In the third year of the Civil War, he believed that the Union had been saved; he therefore proclaimed a national day of thanksgiving to be celebrated on Thursday, November 26 — naming the last Thursday in November as the day to be observed each year.

TODAY THE OCCASION is still a time for giving thanks with reverent prayers, flower decorations and a turkey feast. If you're serving the turkey dinner this Thanksgiving, your guests may also be thankful if you offer a different type of turkey — this one an extra smooth bourbon whiskey, eight years old and 101 proof. Wild Turkey in glasses is often used with domestic turkey on the platter to stimulate the appetite. This combination is also together fitting and proper since it was the wild turkey which our Pilgrim forefathers enjoyed at the initial Thanksgiving feasts.

BUT WHILE it is wild and domestic turkey that is traditional in the United States for Thanksgiving, in Japan a similar holiday of thanks is celebrated each year on November 23rd with visits to shrines and candy and pots of hot ceremonial tea.

IN POLAND Thanksgiving is joyously and colorfully expressed in harvest festivals known as dożynki, when symbolic quantities of farm produce are brought to market place or a town hall amid singing and dancing. The colorfully-clad natives on the island of Sardinia, on the other hand, meet at the end of the harvest season in August to offer their thanks in the Festival of the Savior. At sundown a solemn procession of people proceed to Church for prayer and to give thanks. Within a few days after the festival, the hunting season starts!

In Bavaria at the thanksgiving festivals, which take place each year at the end of the harvest season, natives dress in traditional attire and perform folk dances which go back to the 13th and 14th century.

IT DOESN'T MATER if you choose to celebrate Thanksgiving in the typical American fashion with domestic and wild turkey, or with colorful dances, or with hot ceremonial tea — just as long as the spirit remains, making the holiday one of the year's most eagerly awaited and universally enjoyed.

The Year Has Been Filled With Blessings Of Fruitful Fields And Healthful Skies

(Lincoln)

We Give Thanks For This, Our Land of Plenty



We give thanks —

for a nation strong enough to take on the struggle for freedom for smaller nations;

for the liberty, the freedom taken so often for granted until such as Viet Nam and the Berlin Wall and Cuba remind us of freedom's unmatched blessings ("He that would make his own liberty secure must guard even his enemy from oppression. — Thos. Paine, 1809);

for good health (There is no wealth above the wealth of health — Ben Sira.);

for love and loving (Love is the blossom where there blooms everything that lives and grows — Giles Fletcher);

for friends, whose closeness grows through years (Without friends, no one would choose to live, even if he had all the other Gods — Aristotle);

for the home (No place is more delightful than one's own fire-side — Cicero);

for patriotism constantly challenged (Who loves his country cannot hate mankind — Charles Churohill);

for the beauties that surround

for sense of humor (A good laugh is sunshine in the house — Thackeray);

for work (The gods sell all things at the price of labor — Latin Proverb).

us, a clear November dawn or sunset, the everlasting hills and plains, the stars above, the grass beneath (He that follows nature is never out of his way—Thomas Fuller);

for the inner peace that a faith brings (Religion is the rule of life — Nicholas Brenton);

Word, Worship TV Series Are Under Way

WORD AND WORSHIP, a four-program series for parents and teachers of Catholic school children which explains the new, more personal approach to the teaching of religion now being practiced in parochial schools, will be telecast on WTTW Channel 11 at 8:30 p.m. Thursdays beginning December 1. Produced by the Chicago Archdiocese School Board, the series consists of informal discussions among four people: James Comiskey, a publisher of textbooks for parochial students; and Rev. Gerard P. Weber, Rev. James J. Killgallon, and Sister Mary Michael O'Shaughnessy, all of whom are experts on the new method of teaching religion. WORD AND WORSHIP is directed by Larry Unes of the WTTW staff.

Jefferson Park Lions Set Candy Day Record

Jefferson Park Lions Club set an all time high for the Candy Day collectors as announced by Chairman Herbert Koehler at a recent meeting. Total receipts on behalf of the Candy Day blind activities were in excess of \$3,400.00.

The Jefferson Park area was ably covered by over 100 Lions members and volunteers who joined in this worthwhile effort. Chairman Koehler and Co-Chairman Ronald Paceit expressed gratitude to all of the many people who made this day an outstanding success.

ONE OF THE MANY heartwarming and unselfish gestures was made by the A-Action Car Wash, 5726 N. Nagle Avenue. On Candy Day John Capuano, the manager of A-Action, donated a portion of the receipts from each customer to the Lions Club. The total contribution from the car wash to the club exceeded \$100.00. This generous act was an outstanding example of the high esteem this project holds in the hearts of the public. Other examples of this attitude were evidenced by the donations received from Hoyle Savings & Loan Association and John Krohn Company.

The Board of Directors of the Jefferson Park Lions Club will determine the manner in which the receipts will be distributed among the various blind activities, including the Leader Dog Program, Hadley School For The Blind and the Dialogue Program, which is the recorded magazine for the blind.

Gorski In Army Finance

Ft. Benjamin Harrison, Ind. — Private Thomas E. Gorski, 20, son of Mr. and Mrs. Edmund A. Gorski, 7801 S. Reilly, completed an eight-week accounting specialist course at the Army Finance School, Ft. Benjamin Harrison, Ind. He was trained in Army accounting procedures, military and civilian pay methods, travel allowances and allotments.

Simple Solution

London (UPI) — British security authorities, plagued as they have been in recent years by spy escapes and "leaks," might be forgiven if they long for the good old days. The man who organized Britain's first real secret service was Sir Francis Walsingham, during the days of Queen Elizabeth I. Walsingham's idea on prisoner security was simple: he invariably had such prisoners executed.

Farm Income Leaders

Fresno, Calif. (UPI) — Three counties in California's San Joaquin Valley — Fresno, Kern and Tulare — lead the nation's 3,072 counties in farm income.

Polish Poll

Washington Star Sees Some Good

The results of a survey of Polish college students has evidently caused considerable concern among the leadership in Warsaw. The poll should also open a few eyes on this side of the Atlantic to the strength of the tide of independence that is coursing through Russia's European satellites.

ACCORDING TO a dispatch in the New York Times, the inquiry was a serious effort on the part of the state to sound out the ideological orientation and political awareness among the elite of the coming generation. Asked to name their hero, the students — by a large majority — chose John F. Kennedy. The also-rans, in descending order of popularity were Yuri Gagarin, President de Gaulle, Pope John XXIII and Karl Marx.

Two Western politicians and a Pope among the top five. Not a single Pole on the list. And the only Russian made the grade because of nonpolitical considerations.

PERHAPS EVEN more serious from the state's point of view was the fact that a scant 45 percent of the students displayed an understanding of Polish politics. On the other hand, 80 percent demonstrated a sound knowledge of the American system, including the function of the two-party system.

AS WE HAVE pointed out before, the Communist world is far from the monolithic structure it once appeared to be. Once again, oppressed men are reaching toward freedom with a strength that cannot be denied. And once again, all humanity will benefit.

Whatever the Communist leaders may think of their younger generation today, any educational system that can produce those results can't be all bad.

—THE EVENING STAR, Washington, D.C.

Chamerlik Promoted In Korea

U.S. Army, Korea — Ronald W. Chamerlik, 23, son of Mr. and Mrs. Anthony H. Chamerlik, 5132 S. Carpenter St., was promoted to Army Sergeant in Korea where he is assigned to Headquarters Company, U.S. Army Support Command Depot.

Sgt. Chamerlik, a military policeman, entered the Army in May 1965 and was stationed at Ft. Gordon, Ga., before arriving overseas the following October.

A 1961 graduate of St. Rita High School, Sgt. Chamerlik was employed by Great Lakes Supply Corporation before entering the Army.

TIMELY TOPICS

A Worried Look at West Germany

By DR. ST. STEIN
Department of Political Science,
University of Maine
(Continued)

THE MOST SERIOUS question facing the Federal Republic is the direction of its foreign policy. Professor Erhard and Dr. Schroeder are "Atlanticists," Konrad Adenauer and Strauss are nationalists with a pro-French orientation. In a word, the latter ones are looking for a wider bridge across the Rhine River while the former are interested in erecting stronger ties to Washington. "Die Frage der deutschen Ostpolitik" (the question of Germanys Eastern relations) has long been integral to German thought. It has a historic background of German-Russian contacts — economic, diplomatic, military — that have powerfully affected the destiny of both partners. At Taurigen, in December 1812, Napoleon's Prussian allies deserted him and made a deal with the Russians. Ten months later the combined Prussian-Russian forces inflicted a decisive defeat on Napoleon at Leipzig. Fifteen months after Taurigen they triumphantly marched into Paris. A half-century later, Bismarck formulated Prussian, and then German, foreign policy on the premise that friendly relations with Russia were imperative. In August, 1939, Hitler and Stalin made their ominous pact of quasi-Alliance, a "Second Rapallo." The Fuehrers betrayal of the pact less than two years later, when he attacked the Soviet Union, culminated in doom for his "thousand-year Reich."

For several years now rumors have been cropping up in European chancelleries to the effect that a "Third Rapallo" is being prepared. Such a deal would be made at the expense of NATO and Germany's Eastern neighbors, Poland and Czechoslovakia.

THE NATIONAL Democratic Party won about a quarter of a million votes in Hesse last Sunday. Not all of them can be considered Nazis. In fact the head of that party in Bavaria quit last week with violent blasts at the Nazi elements in his own party. Even more significant is a closer look at the election figures. There it turns out that the conservative Christian Democrats lost some votes. The Free Democrats who always harbored a segment of rightwing reactionary nationalists had hoped to gain votes by leaving the Erhard coalition in protest against tax increases to pay for the chancellors promises to the United States. But such hopes were disappointed; the Free Democrats lost even more heavily than the moderate Christian Democrats. Finally, the All German Party, a group of refugees from abroad, primarily from the Sudetenland in Czechoslovakia have always been most rabidly nationalist and Nazi-fied.

THEY NOW DESERTED their own party in such numbers that

the party lost all its six seats in the Hesse parliament. The National Democratic Party picked up those six seats plus one from the Free Democrats and one from the Christian Democrats.

In other words what happened was that the ultra-nationalist or un-reconstructed Nazi elements in all parties decided that they would not accept smithie if they can have smith. Why march under false flags in different parties, who not take over the one in which they already had a substantial position, the National Democratic Party?

This is what they did in Hesse last Sunday.

PERHAPS IT is just as well to have them come out into the open where they can be watched. It is just as well to destroy this illusion that all Nazi and Nazi-type nationalists have disappeared. Perhaps it is just as well to see them, see the size of their movement.

Therefore, now that political rumblings reverberate inside the Bonn Republic, the whole issue of Germany is coming again to the fore. Europe's biggest problem is the German problem and West-Europe's biggest problem is the West-German problem. One has to keep in mind that the Federal Republic of Germany is not yet a nation in the true sense. It is a powerful economic machine, a machine that is getting now out of control.

Christmas, Italian Style

Rome (UPI) — Frozen turkey, bright yule cards and nordic trees trimmed with imitation snow add up to a nice American Christmas — but in Italy?

Yes. Even though the Italians may still balk at cranberry sauce, most of the American style Christmas trimmings have become part of the local holiday scene over the past few years.

Even mistletoe has its place in Italy. But Americans should not think they can use mistletoe here as used in the United States.

"If they do, warned, one Italian, "They are likely to get a punch in the nose."

Italians use mistletoe for strictly decorative purposes.

Mistletoe has had a place in Italian tradition for centuries, but the Christmas tree is a relative newcomer. So are the turkeys.

Before the advent of the Christmas tree, the manger was the lone symbol of Christmas Italians set up in their homes in honor of the event.

Big Water Project

Fresno, Calif. (UPI) — The Central Valley Project, a system of dams and canals to store and distribute water from California reservoirs, provides enough water to irrigate 3,757,000 acres of central California farmland.



UP ON A LIMB—It's the Agriculture Department's new gimmick for testing treetop branches—an eight-foot aluminum tube with a scissors-type cutting head—which saves time and gets more testing done per day. By collecting and analyzing treetop foliage, scientists hope to develop new methods of aerial photography or imagery to determine insect and disease damage. The old method involved either climbing the trees or shooting off branches—much slower.



HIGH AND FAIRLY DRY — These turkeys, hundreds of them, probably feel discomfited at being stranded on this bit of high ground in the flooded Po River delta at Porto Tolle, Italy, but they should thank their lucky stars they aren't Thanksgiving Day country.

Kronika z Bridgeportu

85-lecie Pisma Zgoda. — Posiedzenie Gminy 80-ej ZNP w Piątek. — Wiadomości Parafialne. — Zabawa Poszewkowa Gr. 1824 ZNP. — Życzenia Świąteczne. — "Smaczny Indyk."

85-Lecie Powstania "Zgody"

"Zgoda"! Rozwinięto to słowo, przejrzyj się w zwiędziały jego duchowej treści, a jeżeli nie ujrzyz się w nim, — nie wierzyz w twój naród, nie wierzyz w siebie, rzuć marną nazwę i przestań być Polakiem. Zgoda — to jedno tylko krótkie słowo, ale w nim mieści się potęga, którą wznoszą się ludy, zgoda uświęcają się cele, zdobywają twierdze, zgoda miładz się wroga. Jest to broń, która umiętnie kierowana, przewięczy trudności.

Tymi słowami zaczął się artykuł redakcyjny w pierwszym dniu wydania Zgody. Był to dzień 23 listopada 1881 roku. Dziś mijają 85 lat od powstania najstarszego pisma polonijnego, którego jak nazwa sama głosi, hasłem było i jest zgoda. Ten pierwszy artykuł, pisany 85 lat temu, nie stracił nic ze swego znaczenia. Dziś jest on bardzo aktualny i bardzo potrzebny Polonii Amerykańskiej. Związkowcy z Bridgeportu oddają część zasłużonemu piśmie Związkowi Nar. Polskiego i życzą mu pomysłnych — 100 lat.

Z PARAFIAMI B. NIESTAJĄCEJ POMOCY

Komunia w niedzielę: — Do Komunii św. przystąpią Niewiasty Różańcowe 2-gie Drzewo.

Mięsne Potrawy w Piątek: — 25-go listopada wszyscy wierni Archidiecezji Chicagowskiej są zwolnieni od postu w piątek, 25 listopada. Wszyscy więc mogą spożywać mięsne potrawy w ten piątek.

Doroczny Zbiór Odzieży: — W dniach od 21 do 26 listopada odbędzie się doroczny zbiór odzieży dla biednych w Europie i w krajach na Wschodzie. Prosimy serdecznie o przyniesienie wszelkiej odzieży, szczególnie zimowej, do sali szkolnej podczas dnia lub wieczoru. Bóg Wam za to wynagrodzi.

Bazar Parafialny: — W dniach 2, 3 i 4-go grudnia odbędzie się doroczny bazar parafialny, którego dochód będzie przeznaczony na pokrycie kosztów nowego pleca centralnego w domu czelidników Siostr. Wszyscy parafianie są proszeni o pomoc i przyniesienie, oraz o zakupienie książeczek.

Pożegnali się z Tym Światem: — Ks. Edward Derwiński, Stefan Czerniak, Karol Bold, Anna M. Corcoran, Adolf Minnich. **Waleria Szlauderbach Nie Żyje** — Donosimy tę smutną wiadomość, że dnia 17 listopada pożegnała się z tym światem s.p. Waleria Szlauderbach, znana w dzielnicy Bridgeport od długich lat.

Zmarła była członkinią Tow. Związek Serc, Tow. św. Barbary, Tow. Matki Boskiej Fatima z Le-mont, Korpusu Pomoc. Plac. 20, Tow. Pań z Bridgeportu, Legionu Pań Post. 29 F.D. Roosevelt. Brała czynny udział w życiu polonijnym i zawsze wspomagała cele charytatywne i patriotyczne. Również wspierała pisma polonijne, będąc stałą czytelniką Dziennika Związkowego. Pogrzeb odbył się w poniedziałek, 21 listopada, na cment. Zmarł. Pańskiego. Pożostałym w smutku dzieciom, Annie, Agnieszce, Bolesławowi i Janowi, składamy wyrazy szczerzego współczucia.

WIADOMOŚCI Z BARBAROWA

Bóg Zapłać. — Napewno wszyscy wierni z Barbarowa zauważyli podczas każdej Mszy św. nowe szaty odprawiających Msze św. naszych księży. Są naprawdę piękne i ozdobne. Ofiarodawca pragnie pozostać anonimowym. Z głębi serca "Bóg zapłać".

Codziennie podczas tygodnia po każdej Mszy św., księża czytają wypominki. Modlitwy będą codziennie za zmarłych, aż do pierwszej niedzieli Adwentu.

Msza Święta Dziękczynna. — W czwartek, w Dzień Dziękczynienia, zostanie odprawiona specjalna Msza św. o godzinie 9 rano. Prosimy drogiej parafian o przy-jście z całą rodziną. Mamy wiele do dziękowania Panu.

Zbieramy Odzież. — Wokoło nas widzimy szczęście i dostatek. Ale jest bardzo wielu co nie mają. Właśnie dla pomżenia w ich smutnej dol, urządzamy doroczną zbiórkę odzieży. Czy stara, czy nowa. Dużo, czy mało, — wszystko się przyda. Prosimy ją przynieść w poniedziałek lub wtorek, między godz. 7 i 9 wieczorem, do krolejki.

Gmina 80 ZNP Ma Posiedzenie. W piątek, 25 listopada, odbędzie się miesięczne posiedzenie Gminy 80, o godzinie 8 wieczorem, w sali A. Mickiewicza, przy 3310 S. Morgan st. Wszyscy delegaci i delegatki są proszeni o punktualne przybycie, albowiem są ważne sprawy do załatwienia. — W. Tomaszewski, prezes; Z. Witkowski, sekr.

Zabawa Poszewkowa Gr. 1824.

W niedzielę, 4-go grudnia, odbędzie się doroczna zabawa poszewkowa Tow. Synowie Ziemi Polskiej Grupa 1824 ZNP, w domu A. Mickiewicza, przy 3310 S. Morgan. Komitet pod przewodnictwem A. Frenzel przygotowuje wiele bogato zaopatrzonych kiosków oraz wiele niespodzianek.

Jest zapowiedziana wizyta Gwiazdora z wotem zabawek dla dzieci, a dla amatorów i szczęśliwoc będą cenne niespodzianki oraz Mr. Lucky. Również będą dyspozycji panów stoły z kartami i solidnie zaopatrzony bufet. Zabawa rozpocznie się o godzinie 2 po poł., a wstęp wynosi tylko 50 centów.

Życzenia Świąteczne W Dzienniku Związkowym

Dziennik Związkowy służy organizacjom polonijnym przez cały rok z poświęceniem i bezinteresownie. Dziennik Związkowy ogłasza o zabawkach, posiedzeniach i różnych imprezach towarzysztw bezpłatnie. Na święta B. Narodzenia, Dz. Związkowy wyjdzie w specjalnym wydaniu świątecznym, dedykowanym swym czytelnikom i przyjaciółm, którzy go wspierają. Wszystkie towarzystwa, przedsiębiorstwa i ci którym prasa polonijna przynosi polskie słowo do domu, są proszone o złożenie płatnych życzeń świątecznych dla Polonii i swych przyjaciół. Dzielnica Bridgeport również powinna to uczynić. Życzenia przyjmuje koresp. B. Tor, 3011 S. Farrell.

Przychodzi Do Zdrowia

Po poddaniu się ciężkiej operacji, na dobrej drodze powrotu do zdrowia znajduje się p. Florentyna Nawrot, córka pp. Perlińskich, zamieszkała pnr. 2712 W. 42nd St. Pp. Nawrot są stu procentową rodziną związkową i należą do Tow. Białego Orła Piastów, Gr. 1570 ZNP w Bridgeport.

Smacznego Indyka

Drogim czytelnikom tej kroniki życzymy zdrowego zżycia tradycyjnego indyka w Dzień Dziękczynienia oraz szczęśliwego doświadczenia się jeszcze smaczniejszego "turka" na rok przyszły. Napewno będzie to kosztowało o kilka centów drożej, ale jest nadzieja, że będziemy zarabiali również o kilka dolarów więcej. Poświęcając parę minut na medytację dziękczynną, pomysłimy że ten obiad z indykiem jest symbolem zjednoczonego narodu, kiedy zaczęła temu potrzeba i niebezpieczeństwo zagrażało głodem. Właśnie w zespoleniu się jest siła i razem można wielkich rzeczy dokonać.

Klub Polska Wieś Nr. 196 ZKM odbędzie swe regularne posiedzenie przedświąteczne w niedzielę, 27-go listopada, w sali posiedzeń, przy Archer i Loomis. Początek o godz. 2-jej po poł. Wszyscy członkowie i członkinie są łaskawie proszeni o liczne przybycie. — J. Sywał, prezes; St. Zawadzki, sekretarz.

Gdy czytasz Dziennik Związkowy, to czytasz najświeższe wiadomości w polskim języku, rodaku. Wspieraj go i rozpowszechnij.

Z Gminy 177 ZNP

Posiedzenie Gminy 177 ZNP odbędzie się w piątek, 25-go listopada, o godzinie 8-jej wieczorem, w sali posiedzeń, pnr. 1001 N. Wolcott. Ze względu na ważność spraw do omówienia na tym posiedzeniu Zarząd prosi o przybycie wszystkich delegatów. — Czesław Mikołajczyk, prezes; Anna S. Nikiel, sekr. Gminy.

Czesław Zieliński — Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, syn mój i brat nasz, sp.

Andrzej Zurowski — Członek Tow. Najsw. Imienia Jezus przy par. św. Kazimierza Klubu Lenczan Nr. 1 i Tow. Władysława Reymonta Nr. 2, Gr. 2418 ZNP, po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu, dnia 21-go listopada, 1966 roku, o godzinie 5-jej po południu, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 25-go listopada, o godzinie 10:30 rano, z Zarzycki Funeral Home, pnr. 3054 West Cermak Rd., do kościoła św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego, na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Partycja Heit i Janet O'Brien, córki; Teresa (z domu Zych), matka; Jan, Edward i Tadeusz, bracia; Tille i Maria, bratowe, bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Winiarski Funeral Home, Telefon Humboldt 6-9463.

Związek Klubów Małopolskich

Pisze Kazimierz Kuczak

W sobotę, dnia 12 listopada b. r., odbyła się Instalacja Zarządu Związku Klubów Małopolskich, która była wybrana na ostatnim Sejmie. Duża sala naszego domu została wypełniona naszymi Małopolanami i ich gośćmi. Kluby nasze były bardzo licznie reprezentowane przez swoich prezosów lub ich zastępców, zaś sympatyków naszych nie brakowało.

Przewodniczący programu Edward Pankowiak, były prezes Z. K. M. i prezes Klubu Krosno przeprowadził program wspaniale nawiązując do pracy Z. K. M. do tradycji Małopolskich i wyników z przeszłości. Przemawiali: gospodarz 26 Wardy, w której znajduje się nasza Kwatera, alderman Stanisław Zydło, bardzo dobry przyjaciel naszej organizacji, mecenas Alojzy Mazewski, prawny doradca naszej organizacji, Michał Budziszewski, prezes Zjednoczonych Klubów Polskich, oraz Wojciech Babicz, prezes 32 Okr. Rady Pol. Am. przy Z.K.M. Nawiązali oni wszyscy do dotychczasowych osiągnięć i pięknych wyników naszej organizacji, lecz tak samo wszyscy ubolewali nad brakiem młodszych członków nie tylko w naszej, ale we wszystkich polskich organizacjach. Po przemówieniach prezes Władysław Przybyło podziękował wszystkim za udział i rozpoczęła się zabawa taneczna przy dźwiękach i pod dyktando p. Kazimierza Bomby, prezesa Klubu Dąbrowa, która trwała do późna w nocy. Przewodniczący Komitetu Zabaw Józef Mall oraz prezes Władysław Przybyło serdecznie dziękują wszystkim za obecność i pomoc.

Mandaty Roczne

Pod koniec miesiąca października zostały rozesłane do wszystkich Klubów należących do naszej Centrali, Mandaty dla Delegatów. W myśl uchwał Konstytucyjnych naszej Organizacji, każdy Klub jest upoważniony do 5 delegatów, ale może też mieć tylko jednego. Administracja Z.K.M. uprasza wszystkie Kluby, ażeby jedni i ci sami ludzie nie byli delegatami z dwóch Klubów. Również serdeczna prośba o dokładne wypełnienie Mandatów i przysłanie ich lub wypełnienie do naszej Kwatery na posiedzenie Izby Delegatów, które się odbywają w każdy trzeci piątek miesiąca, opłata dla delegatów wynosi \$3.00 od Klubu obojętnie ile Klub ma delegatów, zaś opłata do Sekcji Pań wynosi \$1.20 od osoby.

Zabawy

Wielką jesienną zabawę urządził Klub Dolega, która się odbędzie w sobotę, dnia 26 listopada b. r., w sali John Falkel, pnr. 2128 N. Leavitt St., Chicago 60622, początek o godzinie 7:30 wieczorem. Do tańca będzie przygrywał dorożnik orkiestra przy dźwiękach której będzie się można bardzo dobrze zabawić. Zarząd i Komitet serdecznie zapraszają wszystkich, a szczególnie sąsiadów z wiosek Zabórów, Kwików, Pojawian, Niedzielska, Szczurowa, Jadowicki, oraz całą Polonię i zapewniamy, że każdy, który przybędzie ubawi się doskonale. Do chód przeznaczony na pomoc dla kraju. A więc przybydzie wszyscy.

Jarmark

A więc już nie całe trzy tygodnie dzieli nas od naszej wielkiej zimowej imprezy zwanej Jarmark. Odbędzie się ona w dniach 9, 10 i 11 grudnia we własnej Kwaterze pnr. 1401 W. Superior St., Chicago 60622, początek w piątek o godzinie 6:30 wieczorem, w sobotę o godzinie 4:00 po południu, zaś w niedzielę o godzinie 2:00 po południu. Komitet z przewodniczącym Józefem Mall na czele zapowiada dużo urozmaicenia, rozmaite niespodzianki będą czekały na szczęśliwców.

Witac będą państwo Wójt i Wójtowa, którzy wystąpią w roli gospodarzy, zaś starokrajka cygańska muzyka będzie grać koło stołów i gości, zaś komu przyjdzie ochota dowiedzieć się, jaka go czeka przyszłość, ten może to usłyszeć u Cyganki, wróżbitki, która będzie obecna na miejscu. Jeżeli ktoś ma daleko do domu ten może zjeść dobrą i smaczną kolację na miejscu, która przygotuje nasza dyrektorka Róża Rusin, zaś później może się w gronie znajomych i przyjaciół napić smacznego i dobrego napoju nawet polskich, których nie będzie brak. W związku z powyższym następujące Kluby zgłosiły już swój udział i występ: w piątek Klub Parafii Dąbrowa, w sobotę Klub Lisa Góra, Mielec, Łęczan, Lubzca, Kwików, Zassów, Parafia Wietrzychowice, w niedzielę Klub Luszwian. Komitet serdecznie uprasza zarezerwować sobie jeden z wyżej wymienionych dni na występ waszego Klubu, który my ogłosimy w naszym dziale i na programie radiowym naszej organizacji. A więc serdecznie Was zapraszamy przybydzie wszyscy oraz zaprosić swoich przyjaciół i znajomych, zaś Komitet nasz zapewnia, że program nasz będzie się podobał Wam i Waszym miłym gościom.

Nasza Sekcja Pań Przy Z.K.M. Prezeska Sekcji Pań przy Z.K.M. pani Weronika Kicz, wraz z całym Zarząd i Komitetem ser-

Jadwiga Stawiarska (Z DOMU WOZNIAK) — Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, i siostra moja, sp.

Andrzej Zurowski — Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, syn mój i brat nasz, sp.

Józef V. Grac — Członek Tow. św. Antoniego Nr. 1206 ZPRK; po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 21-go listopada, 1966 roku, o godzinie 2:20 po południu, w średnim wieku. Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 25-go listopada, o godzinie 9:15 rano, z Woliński Funeral Home, pnr. 5700 So. Pulaski Rd., o kościoła Najś. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego, na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Adela (z domu Ratke), żona; Robert (Loreta), Ronald (Patrycja), Phillip (Dorothy) i Józef S., synowie i synowe 8 wnucząt; Jan oraz Anna Sutor, brat i siostra; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Woliński. Telefon Portsmouth 7-4500. 22-22

PRACA ŻENSKA

PAYROLL CLERK

With Light Typing Skills
5-Day Week. Good Rate and Working Conditions.
Apply In Person or Mail

FANNIE MAY CANDIES

1137 W. Jackson Blvd.
Personnel Dept.

PRACA ŻENSKA

CLERK-TYPIST

Permanent
TEMPORARY THROUGH CHRISTMAS
GOOD WORKING CONDITIONS
Apply In Person

FANNIE MAY CANDIES

1137 W. Jackson Blvd.
Personnel Dept.

scy, jesteście serdecznie zaproszeni przez waszych sąsiadów z Dolegi.

Zgon

W czwartek, dnia 10 listopada zmarł s. p. Józef Nasiatka, były prezes naszej Organizacji. Był on prezesem naszej organizacji od r. 1939 do r. 1945. Za jego prezesury został zorganizowany Okręg 32 Rady Polonii Amerykańskiej przy Związku Klubów Małopolskich, który wykonał bardzo piękną pracę i do Kraju przesał pomocy idące w tysiące dolarów. Zmarły był człowiekiem o bardzo wielkim wyrozumieniu i wyrobieniu społecznym, jako prezes naszej organizacji nie ominął ani jednej uroczystości narodowej pamiętając o każdej i na każdą mając kilka swoich słów. Poza pracą w naszej organizacji był on długie lata sekretarzem swojego Klubu Wola Radłowska, tak samo sekretarzem organizacji Tow. Nadwiślańskie i delegatem do Gminy 75 Związku Narodowego Polskiego. Poza swoją codzienną pracą znajdował chwile czasu na prace dla Polski, którą ukochał nade wszystko. — Praca jego w organizacjach pozostała wzorem dla jego następców. Oby ta ziemia, w której spoczął była mu lekka. Cześć jego pamięci.

MILWAUKEE

PRACA

BURGESS MEMORIAL HOSPITAL

in ONAWA, IOWA
Offers An Immediate Opening For
Nurse—Anesthetist
Nurse Supervisor and General Anesthetic to work in a small friendly 40-bed hospital. Salary commensurate with qualifications. Conveniently located rooms and apartments to hospital, 35 miles South of Sioux City in a fast growing community.
Wire, write or call
Dean A. Vaughn, Administrator
712-423-2311

PRACA MĘSKA

WHY NOT WORK CLOSER TO HOME
Immediate Openings For
**MACHINISTS
MACHINE OPERATORS**
Men with training or experience on Lathes, Planers and Boring Mills. Job shop. Good wages. Steady work. Overtime. Hospital & life ins., other benefits.

HOYER INC.
4430 W. Burnham Street.
or Phone 645-7473 for an appt.

Why Not Work Close To Home
Immediate Openings
for
DETAILERS
Capable of working from layout of special machinery tools or fixtures. Steady employment. Opportunity for overtime. Salaries commensurate with experience and ability. Company benefits.

Apply In Person
Banner Welder, Inc.
6820 N. 43rd STREET
Or Call Collect 414-352-2100
Before 5 P.M.

AUTO WASHER
Immediate Opening For Experienced man over 21 to work on fleet of trucks; permanent position; all company benefits and chance for advancement. Contact: Garage Superintendent for interview, 264-3100.

CONTINENTAL BAKING CO.
An Equal Opportunity Employer

H. H. PRODUCTS CO.
in
BROWN DEER
Has Excellent Immediate Openings for
JOURNEYMEN
Tool and Die Makers
Men wanted to do Tool & Die Work. Steady employment. Company benefits. Salaries commensurate with qualifications.

APPLY IN PERSON OR CALL
414-335-6677

PRACA ŻENSKA

HEJHAL OLDSMOBILE, INC.

135 Addison St. — Elmhurst, Ill. — Phone 312-833-7700

PRACA ŻENSKA

NURSES' AIDES

Excellent Immediate Openings for
NURSES' AIDES
Earn While You Learn
PART OR FULL TIME
Will accept qualified personnel to train; experienced personnel will be evaluated and paid accordingly. Full benefits and premium wages for extra qualifications.

RIVER HILLS NURSING HOME
321 Riverside Dr. 691-2300
Pewaukee, Wis.

Wanted At Once
**BANK WORK
STENOGRAPHERS**
To work in installment loan or mortgage departments; very attractive fringe benefits; pleasant atmosphere. Contact Mr. Salbey.

PRACA ŻENSKA

American City Bank & Trust Co.

740 N. PLANKINTON AVE.
BR 6-7500

Housekeeping Aides

Earn While You Learn
PART OR FULL TIME
Will accept qualified personnel to train, experienced personnel will be evaluated and paid accordingly. Full benefits and premium wages for extra qualifications.

RIVER HILLS NURSING HOME
321 Riverside Dr. 691-2300
Pewaukee, Wis.

PRACA ŻENSKA

Comptometer Operator

IMMEDIATE OPENINGS
Prefer young lady over 21 yrs. of age. Experienced in all operations. 5 day week — 8:30 to 5. Salary open. Steady and Co. benefits.
Contact Personnel Office
264-3100

CONTINENTAL BAKING CO.
An Equal Opportunity Employer

PRACA ŻENSKA

COMPTOMETER OPERATOR

IMMEDIATE OPENINGS
Prefer young lady over 21 yrs. of age. Experienced in all operations. 5 day week — 8:30 to 5. Salary open. Steady and Co. benefits.
Contact Personnel Office
264-3100

CONTINENTAL BAKING CO.
An Equal Opportunity Employer

MILWAUKEE, WISCONSIN

PRACA MĘSKA

PRACA MĘSKA

EXCELLENT IMMEDIATE OPPORTUNITIES IN MINNEAPOLIS, MINNESOTA

ATTRACTIVE NEW PLANT IN GOLDEN VALLEY AREA

HAS OPENINGS FOR:
Machine Operators — Drill Press — Punch Press
Small Lathes — Hydraulic Press
Assemblers — Laborers

Excellent Wage Rates — Paid Life and Hospitalization Insurance — Vacations — Steady Advancement, Experience helpful but not required.

Wire, Write, Apply in Person or Phone
**PIONEER DIVISION
PARKER-HANNIFIN CORP.**
8145 Lewis Road, Minneapolis, Minnesota
Phone 612-544-7781

EVINRUDE MOTORS

in
Milwaukee, Wisconsin

Offers Excellent Immediate Opportunities
**FOR JOURNEYMEN
MACHINE SHOP OPENINGS**
Experienced Men With The Following Skills
**TOOL & DIE MAKERS
MACHINE REPAIRMEN
ELECTRICIANS (Maintenance)
EXTERNAL GRINDERS AND
OTHER EXPERIENCE MACHINISTS**

Apply 8 A.M. to 4 P.M.
Use Hope Street Entrance

EVINRUDE MOTORS

4143 N. 27th Street
"An Equal Opportunity Employer"

We Are Offering Immediate Opportunities
Large Volume G.M. Automobile Dealer
In Western suburb of Chicago, near the Tri-State Tollway and North Western Railroad in need of:
TOP
• MECHANICS • SALESMEN
• OFFICE HELP • BODY MEN
Steady employment, Benefits include 40 hour week, union shop, plenty of overtime.

Write or Call
HEJHAL OLDSMOBILE, INC.
135 Addison St. — Elmhurst, Ill. — Phone 312-833-7700

Excellent Immediate Opportunities for
CHEMISTS — BIOCHEMISTS
Challenging positions open for graduate chemists or biochemists with B.S. or M.S. degrees; diversified experimental program dealing with the preparation and characterization of rare biochemical compounds for research; work in modern, well equipped laboratories; many benefits. Apply or write to

P-L Biochemicals, Inc.
SUBSIDIARY OF
Pabst Brewing Co.
Personnel Department—915 W. JUNEAU AVE.
or call 271-0230 before 4:30 P.M.
An Equal Opportunity Employer

Wonderful Opportunity For
INDUSTRIAL ENGINEERS

Nationally known manufacturer of pet foods needs an Industrial Engineer. This position offers an opportunity to practice broad scope industrial engineering as the right hand man of the plant manager.

If you are interested in working in the development and control of budget processing operations, material handling, layout, operating controls and systems, do not fail to investigate this opportunity. Some field IE experience and IE degree required. Your complete resume is welcome and will be treated in confidence.

THE QUAKER OATS CO.
Quaker Road,
Rockford, Illinois 61105
"An Equal Opportunity Employer"

Has Excellent Immediate Opportunities for
DRAFTSMEN
We are a rapidly expanding electronic systems manufacturer and we can offer young draftsmen, with electronic circuitry and schematic experience, the opportunity to learn our fast moving field and advance to higher level positions as fast as your ability allows. You will receive periodic merit reviews and increases. We also have good starting rates and company paid fringe benefit program.

ELECTRONIC TECHNICIAN
Excellent growth opportunity for electronic technician with fast growing digital instrument manufacturer located in the Waukegan area. Good starting salary, periodic merit increases and good fringe benefit program.
For Appointment Call Jim Appelgren
Phone 312-662-2666 or Apply In Person
DYNAPAR CORP., 1675 Delaney Rd., Gurnee, Ill.

Expert opportunity in local office of large national insurance company; salary commensurate with experience; liberal fringe benefits.

Apply In Person or Call
R. J. Dalrymple
738 N. Milwaukee Avenue
276-5844

★ PRACA ★ PRACA

NEED EXTRA CHRISTMAS MONEY? We are now hiring applicants for Christmas employment. HOURS TO SUIT, FULL OR PART TIME. SALES STOCK CASHIERING. Excellent working conditions and rate of pay. Permanent positions also available in management, training, sales, stock and cashiering. Full Company Benefits. Interviewing Mon.-Sat. 9:30 a.m. to 5:30 p.m. APPLY MR. BANKS. E. J. KORVETTE Waukegan Road and Dempster Morton Grove, Illinois

DLA MĘŻCZYZN I KOBIEC Czy chcecie mieć stałą pracę z okazją do awansu? W Kierownictwie Magazynu W Pracy Przy Montażu W Zakładaniu Drutów Elektrycznych Elektrycznych Inspektorów Maszynistów Ogólna Praca w Magazynie. Trzeba mówić trochę po angielsku. — Zgłoszenia: od 8-jej rano do 4:30 po południu codziennie; od 8-jej do 12-jej w soboty.

Zenith Automatic Controls 152 W. Walton Street Michigan 2-3322

WANTED MEN AND WOMEN No experience necessary. Good pay. Good hours and a good company to be with. ROMAN-AUSTIN LAUNDRY 830 N. Pulaski

MAID - HOUSEMAN Seamstress. Pleasant hotel work. Must be good cleaner. Part or full time 5 days a week in Oak Park Oak Park Arms Hotel. Contact housekeeper. EU 6-4040

GENERAL FACTORY Requires alert people for interesting jobs. We will train. Good pay and benefits. PLACARD-CHICAGO CORP. 324 W. Superior St., Chicago

RESTAURANT WORK (Men or Women) Experienced or Inexperienced Full or Part Time Apply MR. REX COFFEE SHOP 1 N. LaSalle

HOUSEKEEPER Wanted for couple in Palos Park. Ideal for widow or maiden lady. Good salary. 5 days a week. Live in. Own room. References. English necessary. Pleasant surroundings. Call: 448-7770

HOUSEKEEPER For factory in Calumet City. To live in. Good salary. Permanent position. Must be experienced. With good references. Pleasant surroundings. Call for appointment 862-3011

MILWAUKEE, WISCONSIN PRACA ŻEŃSKA TYPIST-RECEPTIONIST Pleasant Working Conditions. CLIMATEMP, INC. 1200 W. Fulton 829-3131

KUPUJECIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

PLASTIC INJECTION MOLDERS ALL SHIFTS Immediate openings for women with or without experience. Light and clean work. Paid holidays. APPLY IN PERSON AT PLASTIC MOLDED PRODUCTS 6044 N. PULASKI RD.

URGENTLY NEEDED Registered Professional NURSES We invite you to join us in beautiful Atlanta, Georgia. Attractive salary and benefits. Excellent working conditions. Five day week. Permanent positions. Residence accommodations available. Apply, Write Or Wire To GRADY MEMORIAL HOSPITAL 80 Butler Street S. E. Atlanta, Georgia 30303 Tel. 523-4711, Ext. 273

WOMAN TO CLEAN OFFICE AND APARTMENT Weekdays. Under 50. A. M. TURNER CO. 2000 Madison — Maywood 345-0034

CLERK-TYPIST To process orders. Between 20-35. Experience not necessary. Will train. Good pay, good hours. 1742 Milwaukee Ave. EV 4-1198

POTRZEBNA KUCHARKA do parafii na południowej stronie w wieku 35-55. Telefonować po umówieniu: 767-1523

RIVER HILLS NURSING HOME 321 Riverside Dr., Pewaukee, Wis. Phone 691-2300

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

★ PRACA ŻEŃSKA ★ PRACA ŻEŃSKA

General Labor Helpers DAY AND NIGHT SHIFTS 7 a.m. to 4 p.m. and 4 p.m. to 12 p.m. GOOD HEALTH AND APPEARANCE IS NECESSARY FANNIE MAY CANDIES 1137 W. Jackson Blvd. Personnel Dept.

ACCOUNTING CLERK LIGHT TYPING... MUST LIKE WORKING WITH FIGURES New modern office. Hours 8:15 to 4:45 P.M. Excellent fringe benefits. Outstanding insurance program. APPLY IN PERSON EKCO Houseware Co. 9234 Belmont Ave. 678-8600 Franklin Park, Ill.

CANDY PACKER TRAINEE Day and Night Shifts. Will Train. Must Have Good Appearance and Health. Apply In Person. FANNIE MAY CANDIES 1137 W. Jackson Blvd. Personnel Dept.

COSMETIC REPRESENTATIVE Take pride in your work and become a DEBRA LEE COSMETIC REPRESENTATIVE No Experience Necessary. Will Train. Full or part-time or choose your own hours. Big commissions. You can earn up to \$12,000 a year. APPLY Debra Lee Cosmetics 3716 West Belmont Phone or stop in—Ask for MR. HERBERT 539-8628

COMPANION To live in with one elderly lady with arthritic condition, not an invalid. Prefer someone who will enjoy a home like her own. Nice room. Someone in good health. No housework.—References. English necessary. — Call: HE 4-6070; after 5, call PR 6-9577. Woman To Care For 1 Child General housework. Live in, 5-day work week. Good salary. Recent references. North Shore. English necessary. Be permanent. Pleasant surroundings. 251-3627

COOK For convent for two meals a day. Live in or go. Nice living quarters. Living room, bedroom, bath, T.V. Permanent position. Pleasant surroundings. References English necessary. 261-4441

PERS. DIRECTOR, GRADY MEMORIAL HOSPITAL 80 Butler Street S. E. Atlanta, Georgia 30303 Tel. 523-4711, Ext. 273

Potrzeba Kobiet Do Lekkiej Pracy Wieczorem od 5-jej do 10-jej NA PEŁNY LUB CZĘŚCIOWY CZAS NA MAŁYCH MASZYNACH DO SKŁADANIA CZĘŚCI (ASSEMBLING) Dobre Wynagrodzenie. Nie bezpieczeństwo. Płatne Święta i Wakacje. Air Conditioning. FILKO IGNITION 5480 Northwest Highway

PLASTIC MOLDED PRODUCTS 6044 N. PULASKI RD. Urgently Needed Registered Professional NURSES We invite you to join us in beautiful Atlanta, Georgia. Attractive salary and benefits. Excellent working conditions. Five day week. Permanent positions. Residence accommodations available. Apply, Write Or Wire To GRADY MEMORIAL HOSPITAL 80 Butler Street S. E. Atlanta, Georgia 30303 Tel. 523-4711, Ext. 273

WOMAN TO CLEAN OFFICE AND APARTMENT Weekdays. Under 50. A. M. TURNER CO. 2000 Madison — Maywood 345-0034

CLERK-TYPIST To process orders. Between 20-35. Experience not necessary. Will train. Good pay, good hours. 1742 Milwaukee Ave. EV 4-1198

POTRZEBNA KUCHARKA do parafii na południowej stronie w wieku 35-55. Telefonować po umówieniu: 767-1523

RIVER HILLS NURSING HOME 321 Riverside Dr., Pewaukee, Wis. Phone 691-2300

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

T. D. I. Transport Dynamics, Inc. (A SUBSIDIARY OF AMERICAN METAL PRODUCTS) We believe we have what you want — a secure future, better than average wages, personal recognition for a job well done. pleasant working conditions. Check on the following expansion job openings without delay. SHORT RUN LATHE OPERATORS (5 years' experience) To set-up and operate various lathes, mills, check own work, grind own tools. TOOL AND CUTTER GRINDERS (5 years' experience) To set-up and operate tool and cutter grinders, grind tools, cutters and bits to shape, make form tools, good knowledge of shop math. TRACER LATHE OPERATORS (2 years' experience) To set-up and operate New Britain lathes, read blue-prints, check own work. DESIGN DRAFTSMAN Two years experience in mechanical layout. Strong background in math. JUNIOR METALLURGICAL ENGINEER Some background in chemistry and knowledge of metallurgy, ability to run tests and prepare test reports. Lots of overtime; company paid retirement plan; company paid group insurance plan for employee and family; company paid life insurance plus many other liberal company benefits. — Evening and Saturday appointments available. Phone or apply at Personnel Dept. 3131 W. Segerstrom, Santa Ana, California (714) 546-3131 An Equal Opportunity Employer

GENERAL MACHINISTS Class A Must be able to do own set up on lathes, mills, radial-drill, etc. Short run and prototype work. Close tolerances. Good working conditions. Fringe benefits. New machinery. Top wages for top men. 1st, 2nd and 3rd Shift Openings. Write, wire or phone Metco Corp. 114 E. Pomona Ave. Monrovia, California Gary Gebhardt Phone (213) 359-6126

ROBOTNIKÓW DRZEWNYCH • Stolarzy do szafek • Montowanie szafek • Formacja laminating (sprasowanie) • Belt sanders (wyładzanie) • Do spryskiwania • Pomocników do spryskiwania (nie potrzeba doświadczenia) Darmo ubezpieczenie szpitalne i na życie. LENC-SMITH MFG. CO. 4616 West 19-th ul. Cicero, Ill.

DRAFTSMAN Desiring to advance in the Metal Fabricating and Machining Industry, by learning processing and project engineering or diversified special machining and welded fabrications under our chief engineer. Call RE 7-8000 Capital Engineering & Mfg. Co. 5837 S. ASHLAND AVE. Offset Stripper Experienced craftsman on quality two color work for positives Excellent wage and many company benefits. NE 2-2100

WATCHMEN Immediate openings for part and full time men in Chicago Heights and all other suburbs. Age 30 to 60 preferred. Must pass physical exam. TOP RATES. FULL COMPANY BENEFITS. Apply Personnel, 200 W. Ohio St. or call MO 4-4200

WANTED 2 MECHANICS Experienced Ford men. — 1 with transmission experience. Union shop. Company benefits. SEE BARNEY RYAN MURPHY MOTORS 6021 W. Roosevelt Road OL 2-0771 BI 2-2060

SCREW MACHINE OPERATOR Set Up and Operate 2nd Shift Hours: 4:30 P.M. to 1 A.M. Good rates and Overtime. Excellent Fringe Benefits. Including Paid Hospitalization and Life Insurance. APPLY TO MR. COVYEAU PERSONNEL MANAGER

CARTER PRECISION ELECTRIC CO. 3401 W. Madison St. Skokie, Ill. OR 4-0340 Offset Davidson Operators 40 hrs. week. Steady. — Also Vertical Kluge Letter Pressman North side, must be experienced. Call Mr. West—RO 4-0546

DOŚWIADCZONYCH • STOLARZY • SHARP HAND • TRIM SAW OPERATORÓW przy meblach wysokiego gatunku Unijny warsztat, dobra zapłata. Zgłoszenia osobiscie MILANO FURNITURE CO. 3311 W. 47th Street

TOOL & DIE JOB SHOP MEDIUM SIZE STEADY WORK FRINGE BENEFITS TOP WAGES 58 Hour Average Work Week CONVENIENT LOCATION Just Off San Diego Freeway At Century (One Block West Of Aviation) OPENINGS GENERAL MACHINISTS TOOL & DIE MAKERS (Days) TOOL DESIGNER Appointments arranged at your convenience. Call: 776-0890 anytime day or night including Saturday and Sunday. ARROWSMITH Tool & Mfg. Corp. 9700 Bellanca Los Angeles 45, Calif. (Near International Airport) An Equal Opportunity Employer

TOOLMAKERS WANTED Immediate opening for (2) top grade tool makers for new plant located in Downers Grove. Must have excellent background in die making. • Top rates • Overtime • Excellent benefits and • Good working conditions Apply in person to HARRY BERGE at our employment office. Harper-Wyman Co. 2655 Wisconsin St. Downers Grove, Ill.

OFFSET PRESSMAN 36" Harris and 25" Pearl, must know color work, steady days, good pay. MATSON PRINTING CO. 619 S. LaSalle St. 427-5737

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

WAREHOUSE HELP WANTED Full Time, 8 a.m. - 4:30 p.m. Apply 8 a.m. - 6 p.m. daily Saturday 8 a.m. - 12 noon If you are looking for full-time, long term employment, A. C. McClurg & Co. has an opening for you. We are an important supplier to the expanding educational market. We have been in business for 122 years and job security is assured. Books are all we sell and all that you will handle. Free Hospitalization, large discounts on book purchases, AND \$1.55 per hour to start. A. C. McCLURG & CO. 2121 Landmeier Rd. 437-5120 Elk Grove Village

OUTSTANDING IMMEDIATE OPENINGS!! MOLDING FOREMAN-ASSIST. Progressive, midwest injection molding plant is seeking a man with molding and machine setup experience to work as assistant shift foreman. Applicants must have initiative and drive, good opportunities exist for advancement to salary and many fringe benefits. We are located in the heart of fishing, hunting, and recreation lake area for fine family living. Permanent work. Send confidential resume to Mr. S. Oostermann: MICHIGAN PLASTIC PROD., INC. 715 Robbins Rd. Grand Haven, Michigan 49417

Excellent Openings! Top Wages! CHOICE OF DAY OR NIGHT INSPECTORS-LATHE OPERATORS BULLARD OPERATORS BRIDGEPORT OPERATORS EXPERIENCED MEN ONLY, STEADY JOBS. CALL MR. JOHN P. CAVAL COLLECT: 203-666-4653 BETWEEN 9 A.M. TO 5 P.M. OR WRITE TO: CAVAL TOOL & MACHINE CO. 665 NEW BRITAIN AVENUE, NEWINGTON, CONN. 06111

KONTRAKTORZY SPECJALNOŚĆ OGRZEWANIA DOMÓW Tylko na ograniczony czas Wasz furnes lub bojler kompletnie wyczyszczymy za tylko \$7.95 W to włączone są wszystkie konieczne doposażenie kontrolii itp. Również wszystkie ceny na nowe furnesy i bojlerzy obecnie niższe o 15%. Możemy poblić wszystkie ceny! Zanin zamówicie zapytajcie o cenę! MÓWIAMY PO POLSKU GOOD HOME HEATING 5358 W. North Ave. ME 7-4499

PRACA ŻEŃSKA TYPIST-RECEPTIONIST Pleasant Working Conditions. CLIMATEMP, INC. 1200 W. Fulton 829-3131

KUPUJECIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

RIVER HILLS NURSING HOME 321 Riverside Dr., Pewaukee, Wis. Phone 691-2300

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

PRACA ŻEŃSKA NURSES REGISTERED-PROFESSIONAL LICENSED PRACTICAL 11 a.m. — 7 p.m. Part or full time. All shifts Salary, compensatory with experience.

Czy w Chicago Rzeczywiście Jest Siedemset Tysięczna Polonia?

Tylko 34 Organizacje Złożyły Daninę Na Realizację Programu Millenijnego

Na żyjące obecnie pokolenie Polaków i Amerykanów spadł zaszczytny i odpowiedzialny obowiązek należytego uczczenia Tysiąclecia Polski. W miarę zbliżania się ku końcowi roku milenijnego, można stwierdzić, że pokolenie to wcale nie najgorzej z tego obowiązku wywiązuje się.

W Chicago
Także w Chicago zaplanowano i częściowo już zrealizowano bogaty i imponujący program Millennium. No, bo przecież mówimy i piszemy, że Chicago jest drugim największym miastem polskim po Warszawie, że Chicago jest stolicą Polonii Amerykańskiej, że w Chicago mieszka przeszło 700,000 Amerykanów polskiego pochodzenia.

Książka
Ogólna - chicagowski Komitet Uczczenia Tysiąclecia Polski w Chicago wydał książkę "A Thousand Years of Polish Heritage", przeprowadził konkurs wśród dzieci i młodzieży, zorganizował Parade Pułaskiego w śródmieściu, koncert w Grant Park, wystawę książki polskiej i o Polsce w Bibliotece Publicznej.

Ważne Wystawy
Szczególne znaczenie mają dwie wystawy: już obecnie odbywają się: "Wystawa Sztuki Polskiej" w Art Institute i "Wystawa Nauki i Techniki Polskiej w Tysiącleciu", której otwarcie w Muzeum Wiedzy i Przemysłu nastąpi w dniu 2go grudnia.

Wystawy te, ze względu na instytucje, w których są urządzane, pozwolą zapoznać

\$10; Gr. 1411 ZNP — \$10; Gr. 1257 ZNP (Tow. Wolny Polak) — \$10; Gr. 2418 ZNP (Tow. Reymonta) — \$10; Am.Vets Auxilliary — \$10; Połączone Organizacje Kensington — \$500.
Tow. Św. Army — \$10; SPK, Koło Nr. 31 im. II Korpusu — \$105; Gr. 2582 (Klub Pan Chicago) — \$50; Gr. 357 PRUCU (Tow. Św. Jadwigi) — \$10; Polski Związek Akademików — \$7.50; Gr. 1820 ZNP (Tow. Gwiazda Wolności) — \$25; Royales Social Athletic Club — \$407; Klub Wzrostu i Przyjaciół — \$30; Oddział B. Żołnierzy Armii Krajowej — \$25; Gr. 723 Zw. Polek — \$25; Koło Ligi Niepodległości — \$10; Legion Młodych Polek — \$1,500; Gr. 523 ZNP — \$10.

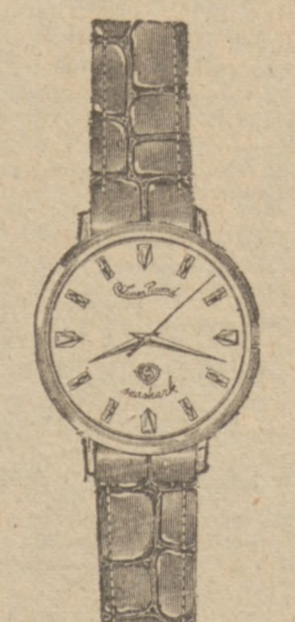
Tylko 34 Organizacji
Razem odpowiedziało dotychczas na apel Komitetu 34 organizacje. Gdzie jest pozostałych co najmniej parę tysięcy? Komitet napotyka na znaczne trudności w realizacji programu właśnie ze względu na brak funduszy.

Apel
Komitet apeluje do tych organizacji, które dotychczas nie złożyły donacji, ażeby uczyniły to w czasie najbliższym, wystawiając czeki na: All Chicago Committee To Commemorate Poland's Millennium i przesyłając je na adres:
4777 N. Harlem Avenue, Chicago, Illinois 60656.

Kto szybko daje — dwa razy daje.

'Bramy Tragedii'
Kopenhaga. (Zw) — 9 bm. w Kopenhadze, w muzeum wolnościowym duńskiego ruchu oporu otwarto wystawę fotografiki artystycznej A. Katczkowskiego pod nazwą — "Bramy tragedii."

PATRZ!
PHILLIPS
JEWELERS
1429 Milwaukee Ave.
8 stronicowy
KOLOROWY
DODATEK
w okazii
60-LECIA ISTNIENIA
w Dzienniku Związkowym
w dniu 26-go listopada, b.r.

**LUCIEN
PICCARD**

Beauty, elegance, precision, and dependability. All are realized to perfection in the world renowned, handcrafted watches of the new Lucien Piccard International Collection.
Only the hand of Lucien Piccard could create these hands of time.
Classic perfection in textured gold—from the Lucien Piccard collection of fine Swiss timepieces.
Jedyny Polski Skład Jubilerski w Downtown
**GEM CRAFT
JEWELERS**
BRYLANTY — ZEGARKI
Otwórzcie "GEM CRAFT" Revolving Charge Account! Grzeszna Polska Obsługa
TADEUSZ R. OCHONICKI
Właściciel
PITTSFIELD BUILDING
55 E. Washington St.
Pokój 647
GODZINY:
Codziennie 9 do 6, Poniedziałek i czwartek do 9 wiecz.
Sobota 9 do 6 wiecz.
ST 2-8836

Sluchajcie
Programu
Radiowego
który prowadzi
**ROBERT
LEWANDOWSKI**
Od Poniedziałku Do Piątku
7:00 - 8:00 Rano
Niedziela 2-3 pp.
WSBC—1240 kc
Informacje w sprawie ogłoszeń
ANover 3-6314

**Godzina Słoneczna
LIDII PUCIŃSKIEJ**
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZYK — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ.
GOSPODARCKI — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE —
POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH —
KĄCIK WETERANSKI

Piąta Lista Honorowa Aplikacji Otrzymanych w Pięciomiesięcznym Kontencie Przedsejmowym

Okręg 13 ZNP na pierwszym miejscu
Okręg 4 ZNP na drugim miejscu
Okręg 10 ZNP na trzecim miejscu

Gmina Grupa	Zapisujący	Współzapisujący	Ilość Aplikacji
Okręg 13			
41	952	C. M. Koscielniak	72
75	1776	J. Adamowski	2
120	20	Tytus Kochanski	1
2993	2993	Wanda Rozmarek	2
177	688	Theodore Ochwat	2
Okręg 4			
19	3166	M. J. Zaluski	70
27	1145	Alfons Szrajda	1
72	224	Anthony Akus	1
2205	2205	A. Kajenka	1
92	1591	Joanna Kowalska	1
104	1094	Michael Petoski	4
1094	1094	C. A. Koniski	1
Okręg 10			
7	3046	John F. Kloc	55
54	2316	Richard Smoger & A. Dahms & D. Sijanski	2
2525	2525	Elizabet Jasionowicz & M. Rykiel & W. Pruszyńska	1
122	1758	W. V. Kozerski	1
2628	2628	Ted Rosochaeki	2
155	1874	Harriet Cyrocki	2
170	2426	Wojciech Zgoda & R. Smoger	1
Okręg 8			
145	1052	W. F. Zukowski	45
1052	1052	Carl Green	3
1052	1052	Bernard F. Krol	2
1052	1052	Richard Ferretti	1
1052	1052	John Matela	1
1052	1052	Leo Perhosky	1
146	615	A. Jasionowski	1
615	615	Joseph Jasionowski	1
Okręg 6			
1	2690	Walter Szczygiel	42
Okręg 12			
39	1689	Antoni Dziadus	33
1972	1972	Tadeusz Radosz	1
2727	2727	Tadeusz Radosz	2
123	962	John W. Jach	1
1165	1165	Edward Barnas	4
139	2244	Apolonia Kmak	1
Okręg 1			
26	1001	Feliks P. Kusiak	28
1001	1001	Raymond Soltys	1
1770	1770	S. M. Jendzrejcz	1
62	2934	Rose A. Corso	1
2934	2934	J. Buczkowski	1
81	2715	Alice Kulig	1
3140	3140	Wojciech Machnik	1
111	758	Walter Jarowski	1
758	758	Joseph Grande	1
1063	1063	Leokadia Zisk	2
Okręg 9			
6	143	T. Chojnacki	33
50	652	J. Grajewski	1
88	258	Annette Szal	2
96	1935	Ben Thomas	1
134	1099	T. Wyszynski	1
Okręg 7			
77	274	Frank Terkoski	26
130	461	Antoni Dubinski	1
151	1514	Stanley Novak	1
Okręg 5			
9	1738	Martin Watras	25
Okręg 2			
58	2612	A. Rydecki	24
Okręg 3			
24	83	John A. Diugosz	16
83	83	Julius Rems	3
127	1306	Bernice Babcock	1
2365	2365	Anthony Dziuba	1
Okręg 11			
66	2540	Ambrose Gawlik	13
182	165	Pauline Gorski	1
Okręg 16			
Okręg 14			
16	27	Ted Czernal	9

PACZKI WSZELKIEGO RODZAJU
EFEKTYWNE, SZYBKO I TANIO
KAZDEMU BLISKIEMU W POLSCE
A ZWLASZCZA TERAZ NA OKRES ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA
POLECA
PEKAO TRADING CORPORATION
25 BROAD STREET
NEW YORK, N. Y. 10004
ORAZ MIEJSCOWI DEALERZY

Mściwi Gangsterzy Zabili C. Crispino Który Informował Władze o Syndykacie

Crispino Przyczynił Się Do Ujawnienia Kulis Przekupstwa w Urzędzie Sekretarza Stanu w Związku z Niewykupianiem Licencji Stanowych Przez Przedsiębiorstwa Transportowe, Kontrolowane Przez Syndykat Przystępczy.

Najbliższy współpracownik Porcaro, który był wraz z nim inwestytorem w urzędzie sekretarza stanu Powella — Charles C. Crispino został wczoraj zastrzelony w chwili gdy wysiadał z auta przed swym domem 1738 N. Natoma. Nie było przy tym żadnych świadków. Crispino był właścicielem Norge Laundry and Dry Cleaning Village, 5327 Madison Ave. W r. 1962 był on kandydatem na reprezentanta stanowego w 29 dystrykcie. Powell zwolnił go, jako inwestytora w tym samym czasie kiedy usunięty został Porcaro, gdy okazało się, że miał on rekord przestępczy.

Rozmowa Porcaro-Kucharski Zorganizowana Przez Crispino
Dotychczasowy wiceszeryf Kucharski uwiadł, że jego głośna i kontrowersyjna rozmowa z Porcaro została zaaranżowana przez Crispino, który działał jako pośrednik. Rozmowa ta, zarekordowana bez wiedzy Porcaro ujawniła kulisy łapownictwa w urzędzie sekretarza stanu i w Legislaturze w związku z niewykupianiem przez firmy transportowe, należące do członków syndykatu gangsterskiego — licencji stanowych na auta ciężarowe, co przyniosło wielomilionowe straty administracji stanowej. W tej sprawie Ross Spencer, główny inwestytor Better Government Association oświadczył, że Crispino ułatwił jemu kontakt z Porcaro, który udzielił cennych informacji w tej sprawie. Porcaro jest obecnie bezpieczny w więzieniu, gdzie zemsta gangsterów nie może go osiągnąć, natomiast ofiarą jej padł Crispino.

Jutro Święto "Dnia Dziękczynienia"

Pielgrzymi w Massachusetts w Roku 1621 Pierwsi Dziękowali Stwórcy Za Przetrawianie.

Amerykanie wszystkich wyznań obchodzą jutro "Dzień Dziękczynienia" (24 listopada). Ilu z nas będzie pamiętało historię powstania tego święta gdy zasiadnięty do stołu wraz z rodziną, aby spożyć tradycyjnego indyka? Dla większości nas, żyjących życiem stonkowym zabezpieczonym i ułatwionym a może i skomplikowanym samochodami, telewizją i dziesiątkami innych ulepszeń technicznych, ciężkie przeżycia Pielgrzymów na wybrzeżu Massachusetts w roku 1620 znikły niemalże za mgłą przeszłości. Ich podróże do Ameryki, ich ucieczka przed religijnymi prześladowaniami, ładowanie i pierwsze lato, które przyniosło marne plony — wszystko to zapisała historia na swoich kartach. Lecz gdy zasiadziemy do stołu zastawionego żył, winnymi wrócimy myślami do tych czasów odległych o ponad trzysta lat, gdy ci wcześni

Dodatkowe Autobusy i Pociągi Na Okres Zakupów Świątecz.

Chicagońska władza transportowa zwiększa na czterech głównych liniach obsługę autobusową i kolejki podziemnej przez dodanie nowych, dodatkowych autobusów i pociągów na okres zakupów przedświątecznych, to jest od Dnia Dziękczynienia do Wigilii Bożego Narodzenia.

Zabici i Ranii

W kolizji trzech samochodów na autostradzie, w pobliżu Downers Grove, dwie osoby zostały zabite, a dwie inne — ciężko ranne. Od początku roku do północy 21go listopada — 494 osoby zostały zabite w wypadkach samochodowych w powiecie Cook, a 37,656 osób odniosło rany.

Na terenie Chicago w tym czasie zginęło 293 osób. lami wielkiego narodu. Zbliżająca się zima nie stawia przed nami specjalnych problemów przetrwania. A jednak nie zapomnieliśmy 'Dnia Dziękczynienia', który dla większości nas jest ciągle jeszcze dniem pokory i modłów dziękczynnych.

Dzisiaj znina nasze są obfite, tak obfite, że możemy się nimi podzielić z potrzebującymi na całym świecie. Niestety, dary te często wywoływały uczucie zazdrości i antypatii wśród ludzi zagranicą. Naród amerykański składa się z ludzi bogobojnych i ciężko pracujących, a nasz dobrobyt jest wynikiem zarówno naszej przemyślności jak i opieki Opatrzności i że trwałą pracą przy Bożej pomocy doprowadziła do tych pomyślnych rezultatów. Powinniśmy podkreślać rodzinny charakter "Dnia Dziękczynienia", dzięki czemu zjeżdżają się często ludzie z dalekich zakątków kraju aby zacieśnić rozluźnione węzły i by zachować tradycję.

Chicagoński Oryginalny 18-iej Ulicy
LEADER DEPT. STORE
1700 W. 18th ST. — NA WOJCIECHOWIE
Na Przedmieściach: TO 3-8000
Koldry Robione Na Zamówienie Darmo
W Naszej Własnej Pracowni z Importowanych Materiałów.
Możecie Się Przyglądać Robocie.
Gwarantujemy Zadowolenie — Nasz 50-ty Rok.
ODBIERAMY I DOWOZIMY DARMO

Koldra będzie jak nowa — a waszej starej welny lub pierza... darmo z zakupem materiału.
• Welna lub pierze będzie czyszczone i sterylizowane.
• Będzie wysuszone i odnowione.
• Poszycia do wyboru.
Telefonujcie CA 6-6230
LAYAWAY lub BUDGET PLAN na ŻYCZENIA

MIRROS
STAROKRAJSKA prawdziwa maso ZYWKOSTOWA Nr. 2, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienia, na bóle masy, reumatyczne itd. Nr. 1 doskonała na zwichnięcia, zlamania, stłuczenia, opuchlizny itd. Do nabycia w polskich aptekach. Z dalszych okolic wysłanie Money Order \$3.30 na dwie maści, lub \$1.98 na jedną maść, bez różnicy na numery Koszt na C.O.D. 48c
MIRROS MEDICINE CO.
2948 W. Division St. Chicago Ill. 60622

PHILLIPS JEWELERS, 1429 N. MILWAUKEE AVENUE
CENTRALA APARATÓW "POLAROID", "COLOR PACK" I APARATÓW "SWINGER" PO NOWEJ NISKIEJ, NISKIEJ CENIE
Jest to najbardziej niezwykły aparat na przestrzeni wieków i posiadamy go na składzie. Ten nieprawdopodobny Polaroid Swinger to aparat, który daje wam wykonane czarno białe zdjęcie w ciągu 15 sekund. To aparat, który wam mówi kiedy fotografować (dokładnie mówi on "yes" po prawej stronie wzornika). Aparat, który uwiecznia akcje. Nigdy nie trzeba go nastawiać. Zwis on swobodnie z waszego nadgarstka gotowy do zrobienia nowego, wspaniałego zdjęcia. Przyjdźcie dzisiaj i pozwólcie sobie pokazać Swinger — zanim wszystkie zostaną sprzedane!
\$19.95 APARAT I CAŁKOWITY KOMPLET AKCESORIÓW
JUŻ OD \$1.00 WPLATY — \$1.00 TYGODNIOWO
U W A G A — Zapoznajcie się w naszym składzie z "Miss Polaroid", w niedzielę, dnia 27-go listopada, od 12-iej do 4-iej, a otrzymacie bezpłatnie zdjęcie kolorowe wykonane przez nią na miejscu.
PHILLIPS JEWELERS
1429 N. MILWAUKEE AVE.
MÓWIMY PO POLSKU Od 1906 TELEFON AR 6-3488
SKLEP OTWARTY CODZIENNIE OD 9:30 DO 6 WIECZOREM. W PONIEDZIAŁKI I CZWATKI DO 9:30 WIECZOREM.

KAWALKADA WOPA
Codziennie coś nowego
Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej
Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora po pol.
W NIEDZIELE O GODZ. 3:30
WIADOMOSCI IECZOROWE MÓWI 8:15
OPA 1490 Dr. W. SIKORA O GODZ. 8:15